

شركة الجرافات البحرية الوطنية

**التقارير والبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧**

شركة الجرافات البحرية الوطنية

التقارير والبيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

صفحة

٦-١

تقرير مدقق الحسابات المستقل

٧

بيان المركز المالي الموحد

٨

بيان الربح أو الخسارة الموحد

٩

بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموحد

١٠

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد

١١

بيان التدفقات النقدية الموحد

٥٧-١٢

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة

تقرير مدقق الحسابات المستقل

إلى السادة المساهمين المحترمين
شركة الجرافات البحرية الوطنية
أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

تقرير حول البيانات المالية الموحدة

الرأي المتحفظ

قمنا بتدقيق البيانات المالية الموحدة لشركة الجرافات البحرية الوطنية ("الشركة") وشركاتها التابعة (يشار إليها معاً بـ "المجموعة")، والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ وبيان الربح أو الخسارة الموحد، بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموحد، بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة، ومعلومات تفسيرية أخرى.

في رأينا، باستثناء تأثير الأمور الموضحة في فقرة أساس الرأي المتحفظ في تقريرنا، فإن البيانات المالية الموحدة المرفقة تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، الوضع المالي للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ وأدائها المالي الموحد، وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

أساس الرأي المتحفظ

يتضمن بيان المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ ذمم مدينة لم يصدر بها فواتير متعلقة بعقود لم يتم التوقيع عليها وعقود موقعة (صافي من المخصصات، المبالغ التي تم إصدار بها فواتير لاحقاً أو تحصيلها والمبالغ المعترف بها عن مطالبات قيد القاوض) مع حكومة أبوظبي، ودوائرها أو أطراف أخرى ذات علاقة، العميل الرئيسي للمجموعة تبلغ ٦٢٧,٧٠٨ ألف درهم (٢٠١٦: ٥١٩,٧٥٠ ألف درهم) و١٨٠,٤٥٥ ألف درهم (٢٠١٦: ١٨٠,١٨٣ ألف درهم) على التوالي. لم نتمكن من الحصول على أدلة كافية ومناسبة لدعم الإعتراف بهذه الأرصدة بسبب غياب العقود الموقعة والتأخيرات الجوهرية في إصدار الفواتير والتحصيل وإمكانية إسترداد هذه الأرصدة المدينة التي لم يصدر بها فواتير. وبالتالي، لم نتمكن من تحديد ما إذا كان هناك أي تعديلات ضرورية على هذه المبالغ.

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. إن مسؤولياتنا بموجب تلك المعايير موضحة في فقرة مسؤولية مدقق الحسابات حول تدقيق البيانات المالية الموحدة من تقريرنا. كما أننا مستقلون عن المجموعة وفق معايير السلوك الدولي لمجلس المحاسبين "قواعد السلوك للمحاسبين المهنيين" وقواعد السلوك المهني والمتعلقة بتدقيقنا للبيانات المالية للمجموعة في دولة الإمارات العربية المتحدة. هذا، وقد التزمنا بمسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقاً لهذه المتطلبات. ونعتقد بأن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتتوفر أساساً لرأينا المتحفظ.

تقرير مدقق الحسابات المستقل (يتبع)

أمور التدقيق الرئيسية

إن أمور التدقيق الرئيسية بموجب تقديرنا المهني، هي الأكثر أهمية في تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة للفترة المالية الحالية. وتم تناول هذه الأمور في سياق تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة ككل، وفي تكوين رأينا حولها، ولا نبدي رأينا منفصلاً بشأن هذه الأمور. بالإضافة إلى الأمر الموضح في بند أساس الرأي المحفوظ، قمنا بتحديد الأمور الموضحة أدناه على أن تكون أمور تدقيق رئيسية للإبلاغ عنها في تقريرنا.

أمور التدقيق الرئيسية	كيف تناولت عملية التدقيق التي قمنا بها بها أمور التدقيق الرئيسية
الاعتراف بالإيرادات	<p>لمواجهة تلك المخاطر، تم تنفيذ إجراءات التدقيق الرئيسية التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> • فهم سياسة المجموعة للإعتراف بالإيرادات، نموذج العمل والصناعة؛ • اختبار ملاءمة ودقة تكاليف العقد المتبددة على المشاريع؛ • تحليل تفاصيل تكلفة المشروع ومعقولية التكلفة المقدرة لإنجاز المشروع؛ • فهم تقدير ومراجعة تكلفة المشروع، ومراجعة تقديرات المشروع الدورية؛ • مراجعة تحليل التكلفة الفعلية لإكمال بعض المشاريع في الفترة الحالية مقارنة بالتكلفة التقديرية للفترة السابقة؛ • اختبار الموافقة على قيمة المشروع من خلال العقود وطلبات التغيير والمطالبات الموقوف عليها؛ و • تنفيذ إجراءات للتأكد من أن طريقة الإعتراف بالإيرادات المطبقة من قبل كل منشأة في المجموعة هي مذاتية وتنماشى مع السياسة المحاسبية للمجموعة.
موجودات محفوظ بها للبيع	<p>لمواجهة تلك المخاطر، تم تنفيذ إجراءات التدقيق الرئيسية التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> • فهم الخطة المتعلقة بأسطول المجموعة بعض الحفارات والسفن المخصصة للبيع حيث يجري القاوض حول عدد من الموجودات مع المشترين المحتملين. • ومن أجل أعاده التصنيف إلى موجودات متداولة كموجودات محفوظ بها للبيع، يجب ان تكون الشروط التالية متوفرة: <ul style="list-style-type: none"> • يجب أن يكون البيع محتمل بشكل كبير؛ • يجب أن تكون الموجودات متاحة للبيع بشكل فوري في حالتها الحالية؛

تقرير مدقق الحسابات المستقل (يتبع)

أمور التدقيق الرئيسية (يتبع)

أمور التدقيق الرئيسية	كيف تناولت عملية التدقيق التي قمنا بها أمور التدقيق الرئيسية
<p>موجودات محفظتها للبيع (يتبع)</p> <ul style="list-style-type: none"> • يجب البدء في برنامج نشط للبحث عن مشتري واستكمال المعاملة؛ • يجب تسويق الموجودات بشكل نشط من خلال البيع بسعر معقول بالنسبة إلى قيمتها العادلة الحالية؛ و • يتوقع أن يكون البيع مؤهلاً للإعتراف به كبيع مكتمل خلال سنة واحدة من تاريخ التصنيف. <p>إن تقدير ما إذا كان يجب تصنيف هذه الموجودات كمحفظتها للبيع هو خاضع لحكم ومتطلبات الإدارة اللازمة لضمان قياسها بالتكلفة أو القيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع وأنه قد تم الإفصاح عنها بشكل مناسب.</p> <p>قامت الإدارة بالإفصاح عن سياساتها الخاصة بالموجودات المحفظة بها للبيع في إيضاح ٤، وتم الإفصاح عنها بالتفاصيل في إيضاح ٥ حول البيانات المالية الموحدة.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • تقييم إمكان إكمال أي من المبيعات خلال سنة؛ • مراجعة أن التقييم المعد من قبل أطراف أخرى و/أو لأسباب المتفق عليها مع المشترين المحتملين ناقصاً تكلفة البيع هي أعلى أو تقارب القيمة المدرجة لهذه الموجودات؛ • التأكد أن العوامل التي أخذتها الإدارة بعين الاعتبار في إستنتاجها، تتوافق مع المعايير المدرجة في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٥.
<p>انخفاض قيمة الشهرة والموجودات غير الملموسة</p> <p>إن رصيد الشهرة والموجودات غير الملموسة البالغ ٣٦ مليون درهم و ١٤ مليون درهم، والذي يتعلق بشكل أساسي بالإستحواذ على إمارات أوروبا في ٢٠١١، يتم دعمه من خلال مراجعة إنخفاض القيمة السنوية.</p> <p>يتضمن تقدير القيمة في الإستخدام لدعم القيمة المدرجة المستمرة لشهرة تطبيق الحكم الموضوعي حول أداء الأعمال المستقبلية. أخذ فريق التدقيق بالاعتبار بعض الإفتراضات التي قامت بها الإدارة لمراجعة إنخفاض القيمة كمصدر رئيسي للأحكام، ولا سيما التدفقات النقدية المتوقعة، معدلات النمو العام ومعدلات الخصم المطبقة.</p> <p>يرجى مراجعة إيضاح ٦ حول البيانات المالية الموحدة للإطلاع على اختبار إنخفاض القيمة والإفتراضات المستخدمة.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • تقييم ما إذا كان النموذج المستخدم من قبل الإدارة لإحتساب القيمة في الإستخدام لكل وحدة من الموجودات المنتجة للنقد يتوافق مع المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦ /انخفاض قيمة الموجودات؛ • تقييم مدى ملاءمة نهج التقييم المطبق من قبل الإدارة في إحتساب القيمة في الإستخدام؛ • مراجعة التوقعات المقدمة من قبل الإدارة لبيان تلك الموجودات وذلك لتحديد ما إذا كانت معقولة ومتقدمة بناءً على الأداء التاريخي؛ • تحليل معدلات الخصم المحاسبة من قبل الإدارة واحتساب تكلفة المتوسط المرجح لرأس المال بشكل مستقل من أجل المقارنة والتحقق من إستنتاج الإدارة حول معدل الخصم؛

تقرير مدقق الحسابات المستقل (يتبغ)

أمور التدقيق الرئيسية (يتبغ)

أمور التدقيق الرئيسية	كيف تناولت عملية التدقيق التي قمنا بها أمور التدقيق الرئيسية
<p>إنخفاض قيمة الشهرة والموجودات غير الملموسة (يتبغ)</p> <ul style="list-style-type: none">إحتساب معدلات النمو طويلة الأجل إستناداً إلى نمو إجمالي الناتج المحلي وتوقعات التضخم طول الأجل؛ وتقييم معقولية افتراضات التدفقات النقدية الرئيسية إستناداً إلى معلومات الأداء التاريخية والسوق. <p>قمنا بتحليل الحساسية حول الإفتراضات الرئيسية (مثل المتوسط المرجح لتكلفة رأس المال، معدلات النمو والنفقات الرأسمالية إلخ) للتأكد من التغير المحتمل في القيمة المحتملة من قبل الإدارة للقيمة في الإستخدام وما ينتج عنه من إنخفاض في القيمة.</p>	

التأكد على أمر

نعم مدينة لم يصدر بها فواتير قائمة لفترات طويلة

كما هو موضح في إيضاح ٨ حول البيانات المالية الموحدة، تتضمن الذمم المدينة التي لم يصدر بها فواتير على مبلغ ٦٠٠,٠٠٠ ألف درهم تم الإعتراف به على أساس المطالبات التي تم تقديمها في الفترات السابقة. ومع أن العميل قد أقر بإسلام تلك المطالبات، لا زالت المفاوضات قائمة بخصوص مبلغ المطالبات. قد ينتج عن تلك المفاوضات تأثير جوهري على الذمم المدينة المعترف بها.

إن رأينا غير متحفظ بخصوص هذا الأمر.

معلومات أخرى

إن الإدارة هي المسؤولة عن المعلومات الأخرى. تكون المعلومات الأخرى من كلمة رئيس مجلس الإدارة وتقرير مجلس الإدارة، التي حصلنا عليها قبل تاريخ تقرير مدقق الحسابات والتقرير السنوي وتقرير القائمين على الحكومة، والتي تتوقع الحصول عليها بعد ذلك التاريخ. إن المعلومات الأخرى لا تتضمن البيانات المالية الموحدة وتقرير تدقيقنا حولها.

إن رأينا حول البيانات المالية الموحدة لا يشمل المعلومات الأخرى، ولا نعبر بأي شكل عن تأكيد أو استنتاج بشأنها.

تتمثل مسؤوليتنا بالنسبة لأعمال تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة في الإطلاع على المعلومات الأخرى، وفي سبيل ذلك نقوم بتحديد فيما إذا كانت هذه المعلومات الأخرى غير متوافقة جوهرياً مع البيانات المالية الموحدة أو المعلومات التي حصلنا عليها أثناء قيامنا بأعمال التدقيق، أو إذا إتضح بطريقة أخرى أنها تتضمن أخطاء مادية.

إذا استنتاجنا وجود أي أخطاء مادية في المعلومات الأخرى، فإنه يتبعنا علينا الإصلاح عن ذلك، إستناداً إلى الأعمال التي قمنا بها فيما يتعلق بهذه المعلومات الأخرى التي حصلنا عليها قبل تاريخ هذا التقرير. ليس لدينا ما نُفصّح عنه في هذا الشأن. كما هو مبين في فقرة أساس الرأي المتحفظ أعلاه، لم نتمكن من الحصول على أدلة تدقيق كافية ملائمة حول إسترداد القيمة المدرجة بعض الذمم المدينة للمجموعة التي لم يصدر بها فواتير كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧. وبالتالي، لم نتمكن من الإستنتاج ما إذا كانت المعلومات الأخرى تظهر بقيمتها الحقيقة بشكل مادي أم لا فيما يتعلق بهذه المسألة.

إذا إستنتاجنا وجود أي أخطاء مادية عند الإطلاع على التقرير السنوي وتقرير القائمين على الحكومة، فإنه يتبعنا علينا إخطار القائمين على الحكومة بذلك وتحديد ما إذا كانت هناك مخالفات ينبغي الإصلاح عنها وفقاً لمعايير التدقيق.

تقرير مدقق الحسابات المستقل (يتبع)

مسؤوليات الادارة وأعضاء مجلس الادارة في إعداد البيانات المالية الموحدة

إن الادارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية، وكذلك من وضع نظام الرقابة الداخلية التي تجدها الادارة ضرورية لتمكنها من اعداد البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو خطأ.

عند إعداد البيانات المالية الموحدة، ان الادارة مسؤولة عن تقييم قدرة المجموعة على الاستمرار كمجموعة مستمرة والافصاح متى كان مناسباً عن المسائل المتعلقة بالاستمرارية واعتماد مبدأ الاستمرارية المحاسبى، ما لم تتوافق الادارة تصفيه المجموعة أو وقف عملياتها، أو لا يوجد لديها بديل واقعي الا القيام بذلك.

يعتبر مجلس الادارة مسؤول عن الاشراف على مسار إعداد التقارير المالية للمجموعة.

مسؤوليات مدقق الحسابات حول تدقيق البيانات المالية الموحدة

إن غايتنا تمثل بالحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية الموحدة خالية بصورة عامة من أخطاء جوهرية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ، وإصدار تقرير المدقق الذي يشمل رأينا. ان التأكيد المعقول هو مستوى عالٍ من التأكيد، ولا يضمن أن عملية التدقيق التي تمت وفقاً للمعايير الدولية للتدقیق سوف تكشف دائماً أي خطأ جوهرى في حال وجوده. وقد تنشأ الأخطاء عن الاحتيال أو عن الخطأ، وتعتبر جوهرية بشكل فردي أو مُجمَع فيما إذا كان من المتوقع تأثيرها على القرارات الاقتصادية المتخذة من قبل المستخدمين بناءً على هذه البيانات المالية الموحدة.

جزء من عملية التدقيق وفقاً للمعايير التدقيق الدولية، فإننا نمارس التقدير المهني ونحافظ على الشك المهني طوال فترة التدقيق. كما نقوم أيضاً:

- بتحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية الموحدة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ، بالتصميم والقيام بإجراءات التدقيق بما ينسجم مع تلك المخاطر والحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة توفر أساساً لرأينا. ان مخاطر عدم اكتشاف خطأ جوهرى ناتج عن الاحتيال تفوق تلك الناتجة عن الخطأ، حيث يشمل الاحتيال التواطؤ، التزوير، الحذف المتعمد، سوء التصنيف أو تجاوز نظام الرقابة الداخلي.
 - بالاطلاع على نظام الرقابة الداخلي ذات الصلة بالتدقيق من أجل تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف، ولكن ليس بغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية.
 - بتقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية والإيضاحات المتعلقة بها المعدة من قبل الادارة.
 - باستنتاج مدى ملائمة استخدام الادارة لمبدأ الاستمرارية المحاسبى، وبناء على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، في حال وجود حالة جوهرية من عدم اليقين متعلقة بأحداث أو ظروف قد تثير شكوكاً جوهرية حول قدرة المجموعة على الاستمرار. وفي حال الاستنتاج بوجود حالة جوهرية من عدم اليقين، يتوجب علينا لفت الانتباه في تقريرنا إلى الإيضاحات ذات الصلة الواردة في البيانات المالية الموحدة، أو، في حال كانت هذه الإيضاحات غير كافية يتوجب علينا تعديل رأينا. هذا ونعتمد في استنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقريرنا. ومع ذلك، قد تؤدي الأحداث أو الظروف المستقبلية بالمجموعة إلى توقف أعمال المجموعة على أساس مبدأ الاستمرارية.
 - تقييم العرض الشامل للبيانات المالية الموحدة وهيكلها والبيانات المتضمنة فيها، بما في ذلك الإيضاحات، وفيما إذا كانت البيانات المالية الموحدة تظهر العمليات والاحاديث ذات العلاقة بطريقة تحقق العرض العادل.
 - بالحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة فيما يتعلق بالمعلومات المالية من الشركات أو الاشطة التجارية داخل المجموعة لإبداء الرأي حول البيانات المالية الموحدة. إننا مسؤولون عن التوجيه والإشراف والقيام بـأعمال التدقيق للمجموعة ونتحمل كامل المسؤولية عن رأينا حول التدقيق.
- نقوم بالتواصل مع لجنة التدقيق وأعضاء مجلس الادارة (يشار إليها معاً بـ "القائمين على الحوكمة") فيما يتعلق على سبيل المثال لا الحصر بنطاق وتوقيت ونتائج التدقيق الهامة، بما في ذلك أي خلل جوهرى في نظام الرقابة الداخلي يتبيّن لنا من خلال تدققنا.

تقرير مدقق الحسابات المستقل (يتبع)**مسؤوليات مدقق الحسابات حول تدقيق البيانات المالية الموحدة (يتبع)**

كما نقوم باطلاع القائمين على الحكومة ببيان يظهر امتناناً لقواعد السلوك المهني المتعلقة بالاستقلالية، والتواصل معهم بخصوص جميع العلاقات وغيرها من المسائل التي يتحمل الاعتقاد أنها قد تؤثر تأثيراً معقولاً على استقلاليتنا وإجراءات الحماية ذات الصلة متى كان مناسباً.

من الأمور التي تم التوصل بشأنها مع القائمين على الحكومة، نقوم بتحديد هذه الأمور التي كان لها الأثر الأكبر في تدقيق البيانات المالية الموحدة للفترة الحالية، والتي تعد أمور تدقيق رئيسية. نقوم بالإفصاح عن هذه الأمور في تقريرنا حول التدقيق إلا إذا حال القانون أو الأنظمة دون الإفصاح العلني عنها، أو عندما نقرر في حالات نادرة للغاية، أن لا يتم الإفصاح عن أمر معين في تقريرنا في حال ترتب على الإفصاح عنه عواقب سلبية قد تفوق المنفعة العامة المتحققة منه.

تقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

إضافة إلى ذلك وفقاً لمتطلبات القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥، نفيد بما يلي:

- (١) أثنا قد حصلنا على كافة المعلومات التي رأيناها ضرورية لأغراض تدقيقنا؛
- (٢) تم إعداد البيانات المالية الموحدة بما يتطابق، من جميع النواحي الجوهرية، مع الأحكام السارية للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥؛
- (٣) أن المجموعة قد احتفظت بفاتورة محاسبية نظامية؛
- (٤) أن المعلومات المالية الواردة بتقرير مجلس الإدارة تتوافق مع الدفاتر المحاسبية للمجموعة؛
- (٥) إستثمرت المجموعة بأسمهم في شركة أريتك القابضة ش.م.ع. خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧؛
- (٦) يظهر الإيضاح رقم ٢٧ حول البيانات المالية الموحدة المعاملات الجوهرية مع الأطراف ذات العلاقة والشروط والأحكام التي قد تم بموجبها إبرام تلك المعاملات؛
- (٧) أنه، طبقاً للمعلومات التي توفرت لنا، لم يلفت انتباهنا أي أمر يجعلنا نعتقد أن المجموعة قد ارتكبت خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ أي مخالفات للأحكام السارية للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ أو نظمها الأساسي مما قد يؤثر جوهرياً على أنشطتها أو مركزها المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ و
- (٨) يظهر الإيضاح رقم ٢٤ حول البيانات المالية الموحدة المساهمات الاجتماعية التي تمت خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)



موقع من قبل:
راما بادمانابها أشاري
رقم القيد ٧٠١
٢٠ مارس ٢٠١٨
أبوظبي
الإمارات العربية المتحدة

شركة الجرافات البحرية الوطنية

٧

بيان المركز المالي الموحد
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢٠١٦ ألف درهم (معاد بيانه)	٢٠١٧ ألف درهم	إيضاحات	موجودات
١,١١٨,٣٥٧	١,٠٦٩,٦٤٧	٥	موجودات غير متداولة
٥١,٣٩٧	٥٠,٦٠١	٦	ممتلكات وألات ومعدات
-	٥٨,٤٢٩	١٠	شهرة موجودات غير ملموسة أخرى
٦٣,٥١١	٥٣,٨٢٢		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
<hr/> ١,٢٣٣,٢٦٥	<hr/> ١,٢٣٢,٤٧٩		محتجزات مدينة
			مجموع موجودات غير متداولة
٢٢٧,٦٧١	٢٢٤,٤٥١	٧	موجودات متداولة
٢,٧٥٠,٣٤٥	٢,٤٧٦,٧٤٥	٨	مخزون
٨,٧٩٦	-	١١	ذمم مدينة تجارية وأخرى
٢٨,٧١٣	٢٦,٦٦٤	١٢	موجودات مالية متاحة للبيع
١٣٧,٢٢٣	١٨٣,٤١٢	١٣	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
<hr/> ٣,١٥٢,٧٤٨	<hr/> ٢,٩١١,٢٧٢		نقد وارصدة لدى البنك
-	٨٦,٨٩٩	٥	
<hr/> ٣,١٥٢,٧٤٨	<hr/> ٢,٩٩٨,١٧١		مجموع موجودات متداولة
<hr/> ٤,٣٨٦,٠١٣	<hr/> ٤,٢٣٠,٦٥٠		مجموع الموجودات
			حقوق الملكية والمطلوبات
٢٥٠,٠٠٠	٢٥٠,٠٠٠	١٤	رأس المال والاحتياطيات
٣٤١,٥٠٠	٣٤١,٥٠٠	١٥	رأس المال
٧٤٣,٤٠٥	٦٩٥,٠٦٢	١٦	علاوة إصدار أسهم
١,٩٨٧,٦٢٩	٢,٠٤٤,٣٧٣	٢١	احتياطيات
٣٧,٥٠٠	٥٠,٠٠٠		أرباح مستيقنة
<hr/> ٣,٣٦٠,٠٣٤	<hr/> ٣,٣٨٠,٩٣٥		أنصبة أرباح مقترحة
<hr/> ٧٣,٢٨٦	<hr/> ٩١,٤٣٨	١٧	مجموع حقوق الملكية
			مطلوبات غير متداولة
١١٩,٥٨٨	١٠٠,٥٦٥	١٨	دفعات مقدمة من العملاء
٤٠,٦٦٦	٣٥,٧٢٥	١٩	مخصصات
٧٥٩,١٦٠	٤٥٨,٤٢٣	٢٠	ذمم دائنة تجارية وأخرى
٣٣,٢٧٩	٣١,٩٧٨	٢١	أنصبة أرباح مستحقة
-	١٣١,٥٨٦	١٣	حسابات بنكية مكتوبة
<hr/> ٩٥٢,٦٩٣	<hr/> ٧٥٨,٢٧٧		مجموع مطلوبات متداولة
<hr/> ١,٠٢٥,٩٧٩	<hr/> ٨٤٩,٧١٥		مجموع المطلوبات
<hr/> ٤,٣٨٦,٠١٣	<hr/> ٤,٢٣٠,٦٥٠		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

ياسر نصر زغلول
الرئيس التنفيذي

إدوارن روس
الرئيس المالي



محمد ثانى مرشد الرميثى
رئيس مجلس الإدارة

شكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

شركة الجرافات البحرية الوطنية

بيان الربح أو الخسارة الموحد
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم	إيضاحات	
١,٢٢٤,٨٢٧	١,٤١٨,١١٠		إيرادات العقود
(١,١١٣,٧٦٨)	(١,٢٢٠,٩٢٠)	٢٢	تكاليف العقود
_____	_____		
١١١,٥٩	١٩٧,١٩٠		إجمالي الربح التشغيلي
(٩٣,٢٣٠)	(٨٢,٤٥٥)	٢٤	مصاريف عمومية وإدارية
١٢,٨٦٢	-	١٩	عكس غرامات تأخير، صافي
١٦,٠٧٥	-	١٩	عكس مخصص خسائر مستقبلية، صافي
(١,٠٣٠)	-		مخصص إنخفاض قيمة موجودات مالية
٤,٠٢١	-		عكس إنخفاض قيمة مخزون مقادم وبطئ الحركة
(٤,٢٧٩)	(٣,٧٤٠)		خسارة صرف عملات أجنبية
(٣,١٠٢)	-	١٩	مخصص ضمانات وخصومات على مشاريع
-	(١٥,٦٦٧)	٢٧	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة والموظفين
٧,٦٦٤	١٣١	٢٥	إيرادات تمويل، صافي
٦,٦٢٨	٥,٦٧٣	٢٣	إيرادات أخرى
_____	_____		
٥٦,٦٦٨	١٠١,١٣٢		ربح السنة
_____	_____		
٠,٢٣	٠,٤٠	٢٦	العائد الأساسي للسهم
_____	_____		العائد الأساسي والمخفض للسهم (بالدرهم)

**بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموحد
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧**

٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم	إيضاحات	ربح السنة
٥٦,٦٦٨	١٠١,١٣٢		
٨٦٣	-		
٨٠٩	-	١١	
-	(٤٣,٧٨٩)	١٠	
(١٨٩)	١,٠٥٨		
<hr/> ٥٨,١٥١	<hr/> ٥٨,٤٠١		مجموع الدخل الشامل للسنة

الدخل الشامل الآخر:
 البنود التي قد يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الربح أو الخسارة:
 تحويل تعويم صرف عملات أجنبية
 مكسب القيمة العادلة لموجودات مالية متاحة للبيع
 خسارة القيمة العادلة على موجودات مالية من خلال الدخل
 الشامل الآخر
 تسوية التحويلات المتراكمة

شركة الجرافات البحريّة الوطنيّة

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
لسنة المنتهية في ١٣ ديسمبر ٢٠١٧

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

بيان التدفقات النقدية الموحد
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢٠١٦ ألف درهم (معادل بيانه)	٢٠١٧ ألف درهم	إيضاحات	
٥٦,٦٦٨	١٠١,١٣٢		التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
١٩٤,٥٧٧	١٥٦,٨٤١	٥	ربح السنة
٧٩٦	٧٩٦	٦	تعديلات لـ:
(٣,١٧٣)	(٣,١١١)	٢٣	استهلاك ممتلكات وآلات ومعدات
-	(٤,٣٢٩)	٢٥	إطفاء موجودات غير ملموسة
(٣,٠٩٧)	٤,٤٦٧	١٢	مكسب إستبعاد ممتلكات وآلات ومعدات
(١,٣٦٠)	(١,٤٠٦)	٢٥	مكسب بيع موجودات من خلال الدخل الشامل الآخر
١٤,٦٨٦	٢٥,٦١٦	١٧	خسارة/(مكسب) القيمة العادلة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من
(٣,٢٠٧)	١,١٣٧	٢٥	خلال الربح أو الخسارة
(١,٥٥٣)	-	-	إيرادات أنصبة أرباح
(٤,٠٢١)	-	-	مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
-	(٢١,٠٦٢)	٨	مصاريف/(إيرادات) فوائد، صافي
(١٦٣,٠٥٥)	(٤,٩٤١)	١٩	عكس إنخفاض قيمة موجودات مالية
٨٧,٢٦١	٢٥٥,١٤٠		عكس إنخفاض قيمة مخزون
(١٥,٧٧١)	(١٤,٤٦٠)		عكس إنخفاض قيمة ذمم مدينة
٧١,٤٩٠	٢٤٠,٦٨٠		مخصصات أخرى
(٤,٣٥٧)	٣,٢٢٠		
(٢٦١,٦١٢)	٣٠٢,٦٩٠		
(٣٤,٧١١)	(٢٩٣,٧٤٣)		
٣٨,٢٨٠	(١٩,٠٢٣)		
(١٩٠,٩١٠)	٢٢٣,٨٢٤		صافي النقد الناتج من / (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية
(١٥٣,٢٩٩)	(١٩٥,٦٣٨)		التدفقات النقدية من الأنشطة الإستشارية
٥,٥٩٦	٣,٧٣٩		شراء ممتلكات وآلات ومعدات
١,٣٦٠	١,٤٠٦		عادلات من إستبعاد ممتلكات وآلات ومعدات
-	(١٠٠,٠٨٩)		أنصبة أرباح مستلمة
-	٨,٥٨٠		مشتريات إستثمارات
(١٤٦,٣٤٣)	(٢٨٢,٠٠٢)		عادلات من بيع إستثمارات
(١٢٦,٠٣٣)	(٣٨,٨٠١)		
٣,٢٠٧	(١,١٣٧)		
(١٢٢,٨٢٦)	(٣٩,٩٣٨)		صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
(٤٦٠,٠٧٩)	(٨٨,١١٦)		صافي النقص في النقد ومرادفات النقد
٥٩٧,٤٩١	١٣٧,٢٢٣		النقد ومرادفات النقد في بداية السنة
(١٨٩)	١,٠٥٨		تسوية التحويلات المتراكمة
١٣٧,٢٢٣	٥٠,١٦٥	١٣	النقد ومرادفات النقد في نهاية السنة

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

١ معلومات عامة

إن شركة الجرافات البحرية الوطنية ("الشركة")، هي شركة مساهمة عامة، تم تأسيسها في إمارة أبوظبي بموجب القانون رقم (١٠) لسنة ١٩٧٩ ، والمعدل بالمراسيم الأميرية رقم (٩) و (٣) لسنة ١٩٨٥ الصادرين من سمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان، والذي كان في ذلك الوقت نائب حاكم إمارة أبوظبي. إن عنوان الشركة المسجل هو ص.ب. ٣٦٤٩، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة.

تتمثل أنشطة الشركة في تنفيذ عقود الجرف والأعمال المرتبطة بالاستصلاح في المياه الإقليمية لدولة الإمارات العربية المتحدة بصورة رئيسية، بناءً على توجيهات حكومة أبوظبي ("الحكومة")، مساهم رئيسي. تعمل المجموعة أيضاً في قطر، البحرين، مصر، المملكة العربية السعودية والهند من خلال شركاتها التابعة والفروع والعمليات المشتركة.

قامت الشركة بتعديل نظامها الأساسي لتماشي مع القانون الاتحادي الجديد لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٢ لسنة ٢٠١٥ ("قانون الشركات") وأفضل الممارسات والأنظمة الصادرة عن هيئة الأوراق المالية والسلع. تمت الموافقة على التعديل من قبل المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية الذي عقد بتاريخ ٢٧ يوليو ٢٠١٧.

تضمن هذه البيانات المالية الموحدة الأداء المالي والمركز المالي للشركة وشركاتها التابعة المدرجة أدناه (يشار إليها معاً بـ "المجموعة").

النشاط الرئيسي	نسبة المساهمة في حقوق الملكية		بلد التأسيس	الشركة التابعة
	٢٠١٦	٢٠١٧		
صناعة وتوريد الخرسانة الجاهزة.	%١٠٠	%١٠٠	الإمارات العربية المتحدة	مصنع إمارات أوروبا لأنظمة تكنولوجيا البناء السريع ذ.م.م. (إمارات أوروبا)
تصنيع أنابيب الصلب وملحقاتها؛ القيام باستثمارات %١ في الشركات التابعة للمجموعة بحصة ٦١ لتنماشى مع التشريعات المحلية.	%١٠٠	%١٠٠	الإمارات العربية المتحدة	شركة الجرافات البحرية الوطنية (صناعي) ذ.م.م.
خدمات الاستشارات في مجال الهندسة المدنية والمعمارية والتقييم والهندسة البحرية بالإضافة إلى تقديم خدمات مختبرية ذات الصلة.	%١٠٠	%١٠٠	الإمارات العربية المتحدة	شركة أديك للاستشارات الهندسية ذ.م.م.
عقود الاستصلاحات البحرية وخدمات تركيب أنابيب مياه للمنشآت البحرية وعقود التقييم.	%١٠٠	%١٠٠	البحرين	شركة أبوظبي للجرافات البحرية إس بي سي
أعمال الجرف والأعمال المتعلقة باستصلاح الأرضي ومقاولات الهندسة المدنية وعقود الموانئ والإنشاءات البحرية.	%١٠٠	%١٠٠	الهند	الشركة الهندية الوطنية البحرية للبنية التحتية الخاصة المحدودة
تنفيذ أعمال الجرف في قاع البحار الساحلية، وتجريف وسحب التربة وإخراجها.	%١٠٠	%١٠٠	السعودية	فرع شركة الجرافات البحرية الوطنية (إن أم دي سي)
أعمال الجرف والأعمال المتعلقة باستصلاح الأرضي ومقاولات الهندسة المدنية وعقود الموانئ والإنشاءات البحرية.	%١٠٠	%١٠٠	مصر	فرع شركة الجرافات البحرية الوطنية
أعمال الجرف والأعمال المتعلقة باستصلاح الأرضي ومقاولات الهندسة المدنية وعقود الموانئ والإنشاءات البحرية.	-	%١٠٠	جمهورية المالديف	فرع شركة الجرافات البحرية الوطنية

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)**

١ معلومات عامة (يتبع)

في يونيو ٢٠١٧، قامت الشركة بتأسيس فرع في جمهورية المالديف كمؤسسة دائمة لمشروعها الحالي في الدولة.

في نوفمبر ٢٠١٧، أبرمت الشركة مذكرة إتفاقية مع شركة القناة للموانئ والمشروعات الكبرى، وهي شركة تابعة لهيئة قناة السويس في مصر. تتعلق الاتفاقية بتأسيس شركة مساهمة خاصة ("المشروع المشترك") لتنفيذ أعمال الحفر والأعمال المتعلقة بها، وغيرها من الخدمات الاستشارية الهندسية التي يتم منحها من قبل أطراف أخرى داخل وخارج جمهورية مصر العربية. تم الاتفاق على أن تكون مدة المشروع المشترك مبدئياً لمدة خمس سنوات والتي سوف يتم تجديدها تلقائياً، وسوف يتم تأسيس المشروع المشترك في المنطقة الاقتصادية لقناة السويس. وفقاً للاتفاقية، تبلغ حصة المجموعة ٤٩٪.

لا زالت الإجراءات القانونية لتأسيس المشروع المشترك جارية كما في تاريخ إصدار هذه البيانات المالية الموحدة.

٢ تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

١/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التي تم تطبيقها في فترة التقرير

أثر التطبيق المبكر للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية

أصدر مجلس المعايير المحاسبة الدولية النسخة النهائية من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ في يوليو ٢٠١٤، والذي يستبدل معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩/الأدوات المالية: الإعتراف والقياس. في السنة الحالية، قامت الشركة بالتطبيق المبكر للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية (المعدل في يوليو ٢٠١٤) والتعديلات اللاحقة ذات الصلة للمعايير الدولية للتقارير المالية الأخرى اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٧. يقدم المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ متطلبات جديدة لـ: ١) تصنيف وقياس الموجودات والمطلوبات المالية ٢) إنخفاض قيمة الموجودات المالية ٣) محاسبة التحوط العام.

إن تفاصيل هذه المتطلبات الجديدة وتأثيرها على البيانات المالية الموحدة للشركة موضحة أدناه:

(١) **تصنيف وقياس الموجودات المالية والمطلوبات المالية**

قامت المجموعة بتطبيق متطلبات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ على الأدوات المالية التي لم يتم إلغاء الإعتراف بها في تاريخ التطبيق الأولي بمعنى آخر، في ١ يناير ٢٠١٧. يجب قياس جميع الموجودات المالية المعترف بها والتي تقع ضمن نطاق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ لاحقاً بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة على أساس نموذج أعمال المجموعة لإدارة الموجودات المالية وخصائص التدفقات النقدية التعاقدية للموجودات المالية. قامت الإدارة بمراجعة وتقييم الموجودات المالية الحالية للمجموعة كما في ١ يناير ٢٠١٧ بناءً على الحقائق والظروف الموجدة في ذلك التاريخ واستنتجت أن التطبيق الأولي للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ له تأثير التالي على الموجودات المالية للمجموعة فيما يتعلق بتصنيفها وقياسها:

- **الموجودات المالية المصنفة كدم مدينة وذمم مدينة** لم يصدر بها فواتير التي تدرج ضمن المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ والتي يتم قياسها بالتكلفة المطفأة، يستمر قياسها بالتكلفة المطفأة بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ حيث يتم الاحتفاظ بها ضمن نموذج أعمال لجمع التدفقات النقدية التعاقدية وتكون هذه التدفقات النقدية من دفعات لأصل الدين والفائدة؛
- تم تصنيف إستثمارات حقوق الملكية كموجودات متاحة للبيع بموجب المعيار المحاسبي رقم ٣٩، بشكل غير قابل للرجوع مصنف بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر وبالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. يتم تصنيف استثمارات حقوق الملكية المحفظ بها لغرض المتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)**

٢ تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)

١/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التي تم تطبيقها في فترة التقرير (يتبع)

لم يكن لأي من عمليات إعادة التصنيف الأخرى للموجودات المالية أي تأثير جوهري على بيانات المركز المالي الموحد، الربح أو الخسارة الموحد، الدخل الشامل الآخر الموحد أو إجمالي الدخل الشامل الموحد للمجموعة في الفترة الحالية.

فيما يتعلق بالمطلوبات المالية، لم يكن لتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ أي تأثير جوهري على المجموعة، وإن استمرت المجموعة في تطبيق سياساتها المحاسبية السابقة لتصنيف وقياس المطلوبات المالية.

يوضح الجدول أدناه فقط المعلومات المتعلقة بالموجودات المالية التي تم إعادة تصفيفها كنتيجة للتحول إلى المعيار الدولي لإعداد للتقارير المالية رقم ٩. بالنسبة لجميع الموجودات والمطلوبات المالية الأخرى، لم يكن هناك أي تأثير جوهري على التطبيق المبكر للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩:

**أثر المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩
(ألف درهم)**

القيمة المدرجة الجديدة بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩	إعادة قياس	إعادة تصفيف	القيمة المدرجة الأصلية بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩	التصنيف الجديد بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣٩
٣١,١٣١	-	٢,٤١٨	٢٨,٧١٣	القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٦,٣٧٨	-	(٢,٤١٨)	٨,٧٩٦	موجودات متاحة للبيع خلال الدخل الشامل الآخر

٢ إنخفاض قيمة الموجودات المالية

فيما يتعلق بانخفاض قيمة الموجودات المالية، يتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ استخدام نموذج الخسارة الإئتمانية المتوقعة بدل نموذج الخسارة الإئتمانية المتبدلة بموجب معيار المحاسبة الدولية رقم ٣٩. يتطلب نموذج الخسارة الإئتمانية المتوقعة من المجموعة إحتساب خسائر الإئتمان المتوقعة والتغيرات في خسائر الإئتمان المتوقعة في نهاية فترة كل تقرير مالي لتعكس التغيرات في مخاطر الإئتمان منذ الإعتراف المبدئي بالموجودات المالية. لم يعد من الضروري حدوث حدث إئتماني قبل الإعتراف بخسائر الإئتمان.

على وجه التحديد، يتطلب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ أن تعرف المجموعة بمخصص خسارة للخسائر الإئتمانية المتوقعة على جميع فئات الموجودات المالية، بخلاف تلك التي يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة وأدوات حقوق الملكية المصنفة والتي يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل. تتضمن الموجودات المالية التي تخضع لمطالبات إنخفاض القيمة للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩، ما يلي: (١) إستثمارات الدين التي يتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، (٢) ذمم التأجير المدينة، (٣) الموجودات التعاقدية و(٤) التزامات القروض وعقود الضمانات المالية التي تتطلب عليها مطالبات إنخفاض القيمة للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩. على وجه التحديد، يتطلب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ من المجموعة قياس مخصص خسارة الأدوات المالية بمبلغ يعادل خسائر الإئتمان المتوقعة على مدى الحياة إذا زادت مخاطر الإئتمان على تلك الأدوات المالية بشكل كبير منذ الإعتراف المبدئي أو إذا كانت الأداة المالية مشتراء أو منشأة أصول مالية منخفضة القيمة. من ناحية أخرى، إذا لم يتم زيادة مخاطر الإئتمان على أداة مالية بشكل جوهري منذ الإعتراف المبدئي، يجب على المجموعة قياس مخصص خسارة لتلك الأداة المالية بمبلغ يعادل ١٢ شهر خسارة إئتمان متوقعة.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)**

٢ تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)

١/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التي تم تطبيقها في فترة التقرير (يتبع)

(٢) إنخفاض قيمة الموجودات المالية (يتبع)

يقدم المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ أيضاً مبسطاً لقياس مخصص الخسارة بمبلغ يعادل خسارة الإنتمان المتوقعة على مدى الحياة للذمم المدينة التجارية، الموجودات التعاقدية في بعض الظروف. وبناءً على ذلك، تبني المجموعة نهجاً مبسطاً لتقييم إنخفاض قيمة الذمم المدينة التجارية والأخرى، ذمم التأجير المدينة وذمم المدينة التجارية والموجودات التعاقدية.

كما في ١ يناير ٢٠١٧، قامت الإدارة بمراجعة وتقييم الموجودات المالية للمجموعة لتحديد إنخفاض القيمة بإستخدام معلومات معقولة وداعمة متاحة. دون تكبد تكاليف أو جهود غير ضرورية، وفقاً لمتطلبات التوجيه الواردة في المعايير الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩، لتحديد مخاطر الإنتمان المرتبطة بالبنود ذات الصلة للموجودات المالية، فيما يتعلق بالموجودات المالية الخاضعة لمخصصات إنخفاض القيمة بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩، بإستثناء الذمم المدينة التجارية والأخرى والموجودات التعاقدية، لا يوجد أي تأثير جوهري على القيم المدرجة.

٢/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد

لم تقم المجموعة بتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة التالية والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد.

يسري تطبيقها لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد	المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة
١ يناير ٢٠١٨	دورة التحسينات السنوية ٢٠١٦-٢٠١٤ على المعايير الدولية للتقارير المالية التي تتضمن التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية أرقام ١ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨
١ يناير ٢٠١٩	دورة التحسينات السنوية ٢٠١٧-٢٠١٥ على المعايير الدولية للتقارير المالية التي تتضمن التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام ٣، ١١ والمعايير المحاسبي الدولي أرقام ١٢ و ٢٣.
١ يناير ٢٠١٨	تقسيير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم ٢٢ معاملات بالعملات الأجنبية والبدل المدفوع مقدماً يتناول التقسيير المعاملات بالعملات الأجنبية أو أجزاء من المعاملات عندما:
	<ul style="list-style-type: none"> • يكون هناك بدل تم تقويمه أو تسويقه بالعملة الأجنبية؛ • تقوم المنشأة بالإعتراف بالأصل المدفوع مقدماً أو بإلتزام الدخل المؤجل المتعلق بهذا البدل، قبل الإعتراف بالأصل ذات العلاقة، المصاري أو الدخل؛ و • يكون الأصل المدفوع مقدماً أو إلتزام الدخل المؤجل غير ندي.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)**

٢ تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)

٢/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد (يتبع)

**السنوية التي تبدأ من أو بعد
يسري تطبيقها المفترات
المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة**

١ يناير ٢٠١٩ تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم ٢٣ عدم البقين حول معالجات ضريبة الدخل

يتناول التفسير تحديد الربح / (الخسارة) الخاضعة للضريبة، أسس الضريبة، خسائر الضريبة غير المستخدمة، إعفاءات الضريبة غير المستخدمة ومعدلات الضريبة، عندما يكون هناك عدم يقين حول معالجات الضريبة بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢ . وعلى وجه التحديد يأخذ بالإعتبار:

- إذا كان ينبغي اعتبار معالجات الضريبة بشكل جماعي؛
- الافتراضات المتعلقة بإختبارات السلطات الضريبية؛
- تحديد الربح / (الخسارة) الخاضعة للضريبة، أسس الضريبة، خسائر الضريبة غير المستخدمة، إعفاءات الضريبة غير المستخدمة ومعدلات الضريبة؛ و
- أثر التغيرات في الحقائق والظروف.

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٢ دفعات على أساس الأسهم المتعلقة بتصنيف وقياس معاملات الدفع بالأسهم

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٠ /استثمار عقاري: تعديل الفقرة ٥٧ لتوضيح أنه ينبغي على المنشأة تحويل الملكية إلى، أو من، الاستثمار العقاري عندما، وفقط عندما، يكون هناك دليل على وجود تغيير في الإستخدام. يحدث التغيير في الإستخدام إذا كان العقار يفي، أو لم يعد يفي بتعريف الاستثمار العقاري. إن التغيير في نوافيا الإدارة لاستخدام العقار لا يشكل في حد ذاته دليلاً على حدوث تغيير في الإستخدام. تم تعديل الفقرة لتوضح أن قائمة الأمثلة المدرجة هي غير حصرية.

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ /إيرادات من عقود مع العملاء

يضع المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ إطاراً شاملًا للإعتراف بالإيرادات. خلال ٢٠١٧ ، قمنا بتحقيق تقدم كبير في تحليل العقود في محفظتنا. نلخص النتائج التالية التي تشير إلى التأثير في نموذج الإعتراف من الإيرادات المكون من خمس خطوات في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية ١٥ :

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)**

٢ **تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)**

٢/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد (يتبع)

**يسري تطبيقها لفترات
السنوية التي تبدأ من أو بعد
المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة**

- تتطلب المجموعة وجود اتفاقيات مع العملاء قبل الاعتراف بالذمم المدينة التجارية وال موجودات التعاقدية والإيرادات ذات الصلة. يمكن أن تكون هذه الاتفاقية أيضًا بشكل شفوي أو تستند إلى ممارسات تجارية، والتي قد تكون هي الحالة عند تنفيذ مشاريع لبعض الهيئات ذات العلاقة بالحكومة في الإمارات العربية المتحدة. يتم الاعتراف بأنشطة المبيعات كمصالح في الفترة التي تحدث فيها. تتماشى هذه السياسات مع المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية ١٥.

- يتطلب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ الاعتراف بالإيرادات عند مستوى التزام الأداء، حيث تسهل طريقة العمل الحالية في تطبيق المعيار. قد يتطلب المعيار الجديد الاعتراف بالإيرادات وتقييم الأعمال تحت التنفيذ عند مستويات مختلفة من المشروع. ويجري حالياً وضع المسسات الأخيرة على تأثير هذا على الإيرادات الإجمالية المبلغ عنها والأعمال تحت التنفيذ في ٢٠١٨.

- يضع المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ معايير للاعتراف بالبدلات المتغيرة (مثل العلاوات والحوافز) وتغييرات النطاق (مثل أوامر التغيير وتعديلات العقود). يتم الاعتراف بهذه المكونات فقط عندما يتم الاتفاق عليها بشكل كبير مع العميل. بناءً على التحليل حتى تاريخه، لا يوجد تأثير كبير متوقع على الاعتراف بالإيرادات نتيجة للتغييرات في تحديد سعر المعاملة.

- تقوم المجموعة بتخصيص سعر المعاملة إلى التزامات الأداء باستخدام الهامش المتوقع زائد التكفة. قد يشمل هذا التخصيص قدير الإدارة والحكم. إن إعداد مشروع واضح هو مناسب لمواءمة العقود والتزامات الأداء.

- بالنسبة إلى طبيعة النشاط التجاري، يستفيد عمالء المجموعة مع مرور الوقت من خدمات خاصة بالعملاء. يستمر تطبيق مبدأ الاعتراف بالإيراد مع مرور الوقت، ويتم قياس الإيرادات بناءً على التسليم الفعلي ومراحل الانتهاء من العمل المنجز.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)**

٢ تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)

٢/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد (يتبع)

يسري تطبيقها لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد	المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة
--	---

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ إيرادات من عقود مع العملاء (يتبع)

مع تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥، تدرج مخصصات خسارة العقود ضمن أحكام معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٧ مخصص عقود متقللة بالتزامات. تم تقدير أن تقييم خسائر المشروع على الرصيد الافتتاحي سنة ٢٠١٨ لا يختلف بشكل هام.

سوف يتم تطبيق هذا المعيار الجديد [المعدل بأثر رجعي] من قبل المجموعة اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٨. إن تقييم الأثر هو قيد التنفيذ وسيتم الانتهاء منه خلال الربع الأول من سنة ٢٠١٨. سوف يتم تحديث البيانات المالية لسنة ٢٠١٨ من الإفصاحات الجديدة حيثما يكون ضرورياً.

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ عقود الإيجار ٢٠١٩

يستبّد المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ الإرشادات الحالية في معيار المحاسبة الدولي رقم ١٧ "عقود الإيجار" ويقوم بتغيير بشكل كبير كيفية إحتساب المجموعة، كمستأجر، لعقود الإيجار التشغيلية. خلال ٢٠١٧، بدأت المجموعة تقييم تأثير المعيار الدولي لإعداد للتقارير المالية رقم ١٦. وبناءً على التقييم الذي أجرته الإدارة ، يتعلّق الأثر بشكل أساسى بإدراج عدد من عقود الإيجار التشغيلي في بيان المركز المالي الموحد، خاصة للمباني وتأجير السيارات وموجودات تكنولوجيا المعلومات. وبالتالي من المتوقع حدوث التغييرات التالية عند الانتقال إلى المعيار الدولي لإعداد للتقارير المالية ١٦:

- من المتوقع أن تزيد م موجودات ومطلوبات المجموعة مع صافي القيمة الحالية لمدفوعات الإيجار المستقبلية.
- سوف تزيد الأرباح قبل الفوائد والضرائب والإستهلاك والإطفاء حيث سوف يتم عرض مدفوعات الإيجار كاستهلاك ومصاريف صافي التمويل بدلاً من التكفة التشغيلية.
- سوف يزداد التدفق النقدي التشغيلي وسوف ينخفض تدفق الاستثمار والتمويل، حيث لن يتم اعتبار مدفوعات الإيجار كبنود تشغيلية.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)

٢ تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)

٢/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد (يتبع)

المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة
يسري تطبيقها لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ عقود الإيجار (يتبع)

خلال ٢٠١٨، سوف تستمر المجموعة بتقييم العقود التي قد تحتوي على عقد إيجار والحصول على المتغيرات ذات العلاقة للمحاسبة، وتطوير نماذج إحتساب ذات تأثير واتخاذ قرار بشأن المنهجية عند التنفيذ، واختيار وتنفيذ أدوات تكنولوجيا المعلومات لتسهيل الإحتساب والمحاسبة والتصميم وتتنفيذ إجراءات لإدارة محفظة العقود التي تحتوي على عقد إيجار. لا تتوقع المجموعة تغييرات في نموذج أعمالها وقرارات التأجير والشراء باتباع هذا المعيار. تتوقع المجموعة محفظة عقود تأجير ثابتة، ولكنها تحتاج إلى تحديد بعض خيارات المحاسبة الموجودة ضمن المعيار. لن يتأثر الالتزام بالتعهدات لأن هذه "عقود قابلة للتعديل".

سوف يتم تطبيق تعديل المعيار الجديد بأثر رجعي من قبل المجموعة من بداية التطبيق الفعلي بتاريخ ١ يناير ٢٠١٩ ويكون التأثير من خلال رصد حقوق الملكية الإفتتاحي في ١ يناير ٢٠١٩.

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ (البيانات المالية الموحدة والمعايير المحاسبي الدولي رقم ٢٨ استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة (٢٠١١) المتعلقة بمعالجة بيع أو المساهمة في الأصول بين المستثمر والشركات الزميلة أو المشاريع المشتركة.

تتوقع الإدارة أن هذه المعايير الجديدة والتفسيرات والتعديلات سيتم تطبيقها في البيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في أو عندما يتم تطبيقها، وإن تطبيق هذه المعايير الجديدة والتفسيرات والتعديلات، قد لا يكون لها تأثيراً جوهرياً على البيانات المالية الموحدة للمجموعة في فترة التطبيق الأولى.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)

٣ أساس التحضير

(ا) بيان الإلتزام

تم إعداد البيانات المالية الموحدة بناءً على المعايير الدولية للتقارير المالية، وتنماشى حيالاً يكون ذلك ملائماً مع النظام الأساسي للشركة ومتطلبات القانون الإتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥.

(ب) أساس القياس

تم إعداد البيانات المالية الموحدة بناءً على أساس التكلفة التاريخية، باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل والموجودات المالية المتاحة للبيع ومشتقات الأدوات المالية والتي يتم قياسهم بالقيمة العادلة.

(ج) العملة التشغيلية وعملة العرض

يتم عرض البيانات المالية الموحدة بدرهم الإمارات العربية المتحدة ("الدرهم")، وهي العملة التشغيلية وعملة عرض البيانات المالية للمجموعة. تم تقرير كافة البيانات المالية الموحدة المعروضة بالدرهم إلى أقرب ألف، ما لم يذكر خلاف ذلك.

(د) استخدام التقديرات والأحكام

إن إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية يتطلب من الإدارة أن تقوم بوضع الأحكام والتقديرات والافتراضات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصاريف. ويمكن أن تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

يتم بصورة مستمرة مراجعة التقديرات والافتراضات ذات العلاقة. ويتم الاعتراف بالتعديلات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم فيها تعديل التقدير وفي الفترات المستقبلية التي تتأثر بهذه التغيرات.

وبصورة خاصة، فإن المعلومات حول المجالات الهامة لعدم اليقين حول التقديرات والأحكام الهامة في تطبيق السياسات المحاسبية التي لها أكبر التأثيرات الهامة على المبالغ المعترف بها في هذه البيانات المالية الموحدة يتم مناقشتها أدناه:

(د/١) إيرادات العقود

يتم الاعتراف بالإيرادات من عقود المقاولات في بيان الربح أو الخسارة عندما يكون من الممكن تقدير نتيجة عقود المقاولات بشكل موثوق. يتأثر قياس إيرادات العقود بمجموعة متنوعة من عدم اليقين (بما في ذلك تكدير التكلفة ودراسات الأداء المنجز) والذي يعتمد على نتيجة الأحداث المستقبلية.

كما هو موضح في إيضاح ٤(ج) حول البيانات المالية الموحدة، يتم الاعتراف بالإيرادات في بيان الدخل الشامل على أساس مرحلة إنجاز العقود. ويمكن قياس مرحلة إنجاز العقد بطرق مختلفة. تستخدم الإدارة إحدى الطرق التالية والتي تقيس بشكل موثوق العمل الفعلي المنجز بناءً على العقد، ويعتمد على طبيعة العقد:

- دراسات العمل المنجز؛ أو
- نسبة التكاليف المتبددة حتى تاريخه إلى التكاليف الإجمالية المقدرة للعقد.

عندما لا يكون من الممكن تقدير نتيجة عقد المقاولات بشكل موثوق، يتم الاعتراف بالإيرادات إلى حد التكاليف المتبددة والتي من المحتمل إستردادها ويتم الاعتراف بتكاليف العقد كمصاريف في فترة حدوثها.

إن التقديرات المذكورة أعلاه غالباً ما تحتاج إلى مراجعة بناءً على الأحداث اللاحقة وعند تسوية الأمور غير المؤكدة. ولذلك، فإن قيمة إيرادات العقد المعترف بها قد تزيد أو تتقص من فترة إلى فترة.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)**

٣ **أساس التحضير (يتبع)**

(د) **استخدام التقديرات والأحكام (يتبع)**

(د/٢) **خسائر إنخفاض قيمة الذمم المدينة**

عند قياس مخصص خسائر الإنتمان المتوقعة للموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة، استخدمت الإدارة نموذج خسارة الإنتمان المتوقعة وإفتراضات حول الأوضاع الاقتصادية المستقبلية والسلوك الإنتماني مثل إحتمال تخلف العميل. أخذت الإدارة بعين الاعتبار الأحكام والتقديرات التالية:

- تطوير نماذج خسائر الإنتمان المتوقعة، بما في ذلك الصيغ المختلفة وإختيار المدخلات،
- تحديد المعايير إذا كانت هناك زيادة كبيرة في مخاطر الإنتمان، لذلك يجب قياس المخصصات للموجودات المالية بناءً على خسائر الإنتمان المتوقعة على مدى الحياة والتقييم النوعي،
- تقسيم الموجودات المالية عندما يتم تقييم خسائر الإنتمان المتوقعة على أساس جماعي،
- تحديد الإرتباطات بين سيناريوهات الاقتصاد الكلي والمدخلات الاقتصادية وأثرها على إحتمالية التخلف عن السداد، التخلف عن السداد والتعرض، والخسارة المؤكدة، و
- إختيار سيناريوهات الاقتصاد الكلي التطوعية وأوزانها الإحتمالية، لاشتقاق المدخلات الاقتصادية إلى نماذج خسائر الإنتمان المتوقعة.

تعرف المجموعة بخسارة إنتمانية متوقعة مدى الحياة للذمم المدينة التجارية والتي لم يصدر بها فواتير باستخدام النهج البسط (إيضاح ٨). يبلغ مخصص خسائر انخفاض قيمة الذمم المدينة التجارية ٤٨,٧٠٠ ألف درهم (٢٠١٦ : ٤٩,٤٩ ألف درهم).

(د/٣) **نرم مدينة لم يصدر بها فواتير**

تمثل الذمم المدينة التي لم يصدر بها فواتير مبالغ مرتبطة بأعمال تم إنجازها ولم يصدر بها فواتير إلى العملاء. يتم قياس الذمم المدينة التي لم يصدر بها فواتير من خلال تطبيق المعدلات المتعاقد عليها أو الحد الأدنى للمعدلات المتوقعة الاسترداد، عن الكميات الفعلية التي تم جرفها أو الأعمال ذات العلاقة المنجزة. تعتقد الإدارة أن جميع الذمم المدينة التي لم يصدر بها فواتير سوف يتم تحصيلها خلال اثنى عشر شهراً من تاريخ التقرير ووفقاً لذلك يتم تصنيف الرصيد ضمن بند الموجودات المتداولة. قامت الإدارة بإتخاذ أحكام هامة في تقييم مبالغ الإيرادات والذمم المدينة التي لم يصدر بها فواتير المعترف بها وإسترداد هذه المبالغ.

من الممكن أن تحتاج هذه الأحكام لتعديلات عند وقوع الأحداث وبالتالي فإن أي تغير ربما قد يؤثر بشكل كبير على قيمة الذمم المدينة التي لم يصدر بها فواتير والإيرادات المعترف بها في هذه البيانات المالية الموحدة. تتلقى المجموعة مدفوعات على الحساب من عملاء محدودين لتسوية بعض الفواتير القائمة وكدفعات مقدمة لمشروعات عديدة قائمة. يتم تحديد التوزيع المتعلق بالتحصيلات مقابل الفواتير والذمم التي لم يصدر بها فواتير بناءً على تدبير الإدارة.

إن مخصص خسائر إنخفاض القيمة على الذمم المدينة التي لم يصدر بها فواتير بلغ ٤٠,٨٦٥ ألف درهم (٢٠١٦ : ٦١,١٧٨ ألف درهم).

(د/٤) **استهلاك الممتلكات والآلات والمعدات**

تقوم المجموعة بتحديد الأعمار الإنتاجية والقيم المتبقية لبنيود الممتلكات والآلات والمعدات بناءً على الاستخدام المزمع لهذه الموجودات والأعمار الاقتصادية المتوقعة لها. قد تؤدي التغيرات اللاحقة في الظروف التكنولوجي أو الاستخدام المستقبلي للموجودات ذات الصلة، إلى اختلاف الأعمار الإنتاجية الفعلية أو القيم المتبقية عن التقديرات الأولية. قامت الإدارة بمراجعة القيم المتبقية والأعمار الإنتاجية لبنيود الأساسية من الممتلكات والآلات والمعدات وقررت عدم ضرورة إجراء تعديلات.

على وجه التحديد، تقوم المجموعة بإجراء اختبار سنوياً لتحديد ما إذا كانت الأعمار الإنتاجية للجرافات معقولة. وتم أعمال المراجعة بناءً على التقييم الفني من قبل مهندسي المجموعة. وحددت الإدارة أن توقعات السنة الحالية لا تختلف عن توقعات السنة السابقة إستناداً إلى مراجعتها.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)**

٣ أساس التحضير (يتبع)

(د) استخدام التقديرات والأحكام (يتبع)

(د/٥) مخصص المخزون بطيء الحركة والمتقادم

تقوم المجموعة بمراجعة التكاليف الأساسية والأعمار والحركات لمخزونها لتقدير الخسائر بسبب أي تدهور في السوق والقادم على أساس منتظم. عند تحديد ما إذا كان يجب إدراج أي مخصص في الربح أو الخسارة، تقوم المجموعة بإصدار أحكام حول ما إذا كانت هناك أي بيانات يمكن ملاحظتها تشير إلى وجود أي سوق مستقبلي للمنتج وصافي القيمة القابلة للتحقق لمثل هذا المنتج. وبناءً على ذلك، قررت الإدارة أن المخصص للمخزون بطيء الحركة والمتقادم في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ هو ٢٠,٥٧٦ ألف درهم (٢٠١٦ : ٣٠,٥٧٦ ألف درهم).

(د/٦) انخفاض قيمة الشهرة

لتحديد ما إذا كان هناك انخفاض في قيمة الشهرة فإن ذلك يتطلب تقدير القيمة في الاستخدام لوحدة توليد النقد التي تم تخصيص الشهرة لها. يتطلب حساب القيمة في الاستخدام للشهرة من المجموعة حساب صافي القيمة الحالية للتغيرات النقدية المستقبلية التي تتطلب افتراضات معينة، بما في ذلك توقعات الإدارة من:

- معدلات نمو طويلة الأجل في التغيرات النقدية؛
- توقيت ومقدار النفقات الرأسمالية المستقبلية؛
- اختيار معدلات الخصم لتعكس المخاطر الكامنة.

تم تفصيل الافتراضات المستخدمة والحسابات الرئيسية في إيضاح ٦ حول البيانات المالية الموحدة. إن التغيير في الافتراضات الرئيسية أو التوقعات التي قد تؤدي إلى انخفاض قيمة الشهرة.

إن القيمة المدرجة للوحدات المنتجة للنقد هي ١٠٢,٧٦٥ ألف درهم التي تتضمن الشهرة، الموجودات غير الملموسة وتعديلات القيمة العادلة للممتلكات والآلات والمعدات وصافي الموجودات بمبلغ ٣٦,٢٧٦ ألف درهم و ١٤,٣٢٠ ألف درهم و ١٢,٦٠ ألف درهم و ٤٠,١٠٠ ألف درهم على التوالي. استناداً إلى هذا التقييم المفصل الذي قامت به الإدارة، لا يوجد هناك خسائر انخفاض قيمة معترف بها للشهرة والموجودات غير الملموسة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ و ٢٠١٦.

(د/٧) انخفاض قيمة الممتلكات والآلات والمعدات والموجودات غير الملموسة الأخرى

تقوم المجموعة في كل فترة تقرير بإجراء تقييم لتحديد إذا ما كان هناك مؤشرات على انخفاض قيمة الموجودات غير الملموسة الأخرى. لتحديد مدى ضرورة تسجيل خسائر انخفاض القيمة، تقوم المجموعة بوضع الأحكام لمعرفة ما إذا كانت هناك أي بيانات ملحوظة تفيد بوجود انخفاض يمكن قياسه في التغيرات النقدية المستقبلية المقدرة. وعليه، يتم تكوين مخصص لانخفاض القيمة عند وقوع حالة أو حدث خسارة محدد يعتبر، بناءً على الخبرة السابقة، بمثابة دليل على تدني القدرة على استرداد التغيرات النقدية.

٤ ملخص السياسات المحاسبية الهامة

تم تطبيق السياسات المحاسبية المذكورة أدناه بصورة متسقة على جميع الفترات المبينة في هذه البيانات المالية الموحدة وتم تطبيقها بصورة متسقة على شركات المجموعة.

(أ) أساس التوحيد

ينظم معيار التقارير المالية الدولية رقم ١٠ أساس التوحيد حيث يضع نموذجاً فردياً للسيطرة ويطبق على جميع المنشآت بما فيها المنشآت ذات الأغراض الخاصة أو المنشآت المنظمة.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)**

٤ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

(١) **أساس التوحيد (يتبع)**

تعرف السيطرة بأن المستثمر يسيطر على الجهة المستثمر فيها عندما يتعرض أو يكون له حقوق في عوائد متغيرة ناتجة من شراكته مع الجهة المستثمر فيها، ويكون قادراً على التأثير على هذه العوائد من خلال سلطته على الجهة المستثمر فيها. بغض تحقيق تعريف السيطرة الوارد في المعيار رقم ١٠ من معايير التقارير المالية الدولية، يجب أن تتحقق كل من المعايير الثلاثة التالية:

- (أ) يكون للمستثمر السلطة على الجهة المستثمر فيها؛
- (ب) يتعرض المستثمر أو يكون له حقوق في عوائد متغيرة ناتجة من الشراكة مع الجهة المستثمر فيها؛ و
- (ج) يكون للمستثمر القدرة على استخدام سلطته في السيطرة على الشركة المستثمر فيها بغض التأثير على حجم العائدات للمستثمر.

الشركات التابعة

إن الشركات التابعة هي المنشآت التي تخضع لسيطرة المجموعة. تسيطر المجموعة على منشأة ما عندما تتعرض إلى، أو يكون لها حقوق في الحصول على، عائدات متغيرة نتيجة ارتباطها مع المنشأة ويكون لها القدرة على التأثير في هذه العائدات من خلال سيطرتها على المنشأة. تم إدراج البيانات المالية للشركات التابعة ضمن البيانات المالية الموحدة من تاريخ بدء السيطرة حتى تاريخ توقيف هذه السيطرة.

يتم إجراء تعديلات على المبالغ المعلنة من قبل الشركات التابعة، حيثما يلزم، لتنماشي مع السياسات المتتبعة من قبل المجموعة.

فقدان السيطرة

عندما تفقد المجموعة السيطرة على شركة تابعة، تقوم بإلغاء الاعتراف بموجودات ومطلوبات هذه الشركة ، بالإضافة إلى أي حصة غير مسيطرة والعناصر الأخرى الخاصة بحقوق الملكية. ويتم الاعتراف بأي ربح أو خسارة متربطة على فقدان السيطرة ضمن الربح أو الخسارة. يتم قياس أي حصة يتم الاحتفاظ بها في الشركة التابعة السابقة بالقيمة العادلة عندما يتم فقدان السيطرة.

المعاملات المحنوفة عند التوحيد

يتم حذف الأرصدة والمعاملات الداخلية بين شركات المجموعة بالإضافة إلى أية إيرادات ومصاريف غير محققة ناتجة عن المعاملات الداخلية للمجموعة عند إعداد البيانات المالية الموحدة. ويتم حذف الخسائر غير المحققة بنفس طريقة حذف الأرباح غير المحققة، ولكن إلى الحد الذي لا يوجد فيه دليل على انخفاض القيمة.

مح حمل الأعباء

ستُستخدم طريقة الاستحوذ لاحتساب استحوذ على شركات تابعة من قبل المجموعة. يتم قياس تكلفة الاستحوذ بحسب القيمة العادلة المحددة للموجودات وأدوات الملكية المصدرة والمطلوبات المتકبدة أو المقبولة في تاريخ المعاملة، بالإضافة إلى القيمة العادلة لأي بدل محتمل دفعه.

إن الزيادة في البدل المحول وقيمة أي حصص غير مسيطرة في الشركة المستحوذ عليها والقيمة العادلة بتاريخ الاستحوذ لأي حصص ملكية سابقة في الشركة المستحوذ عليها عن القيمة العادلة لحصة المجموعة من صافي الموجودات القابلة للتحديد، يتم إدراج هذه الزيادة على أنها شهرة. إما إن كانت أقل من القيمة العادلة لحصة المجموعة من صافي موجودات الشركة التابعة المستحوذ عليها في حالة الشراء بسعر منخفض، يتم الاعتراف بالفرق مباشرة ضمن بيان الربح أو الخسارة الموحد.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)

٤ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

(ب) حصة في عملية مشتركة

العملية المشتركة هي ترتيب مشترك حيث يكون للأطراف التي تمتلك سيطرة مشتركة على الترتيب حقوقاً في الموجودات والتزامات في المطلوبات فيما يتعلق بالترتيب. السيطرة المشتركة هي المشاركة المتقد علىها تعاقدياً للسيطرة على الترتيب التي تظهر فقط عندما تستلزم القرارات حول أنشطة ذات علاقة موافقة بالإجماع من قبل الأطراف التي تشارك في السيطرة.

عندما تقوم إحدى منشآت المجموعة بتنفيذ أنشطتها ضمن عمليات مشتركة، فإن المجموعة باعتبارها مشغل مشترك تقوم بالاعتراف فيما يتعلق بحصتها في العملية المشتركة:

- موجوداتها، بما في ذلك حصتها في أية موجودات محتفظ بها بشكل مشترك؛
- مطلوباتها، بما في ذلك حصتها في أية مطلوبات متقدبة بشكل مشترك؛
- ايراداتها من بيع حصتها في المخرجات الناتجة من العملية المشتركة؛
- حصتها في الإيرادات من بيع المخرجات في العملية المشتركة؛ و
- مصاريفها، بما في ذلك حصتها في أية مصاريف متقدبة بشكل مشترك.

تقوم المجموعة باحتساب الموجودات، المطلوبات، الإيرادات والمصاريف المتعلقة بحصتها في العملية المشتركة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية المطبقة على موجودات ومطلوبات وإيرادات ومصاريف محددة.

عندما تقوم إحدى منشآت المجموعة بالتعامل مع عملية مشتركة تكون فيها منشأة المجموعة مشغل مشترك (مثل بيع أو مساهمة في الموجودات)، يتم اعتبار المجموعة بأنها تقوم بالمعاملة مع أطراف أخرى إلى العملية المشتركة ويتم الاعتراف بالربح أو الخسائر الناتجة من المعاملات في البيانات المالية الموحدة للمجموعة فقط ضمن نطاق حصص الأطراف الأخرى في العملية المشتركة.

عندما تقوم إحدى منشآت المجموعة بالتعامل مع عملية مشتركة حيث تكون منشأة المجموعة مشغلاً مشتركاً (مثل شراء الموجودات)، فإن المجموعة لا تقوم بالاعتراف بحصتها من الربح أو الخسائر حتى تقوم بإعادة بيع تلك الموجودات إلى طرف ثالث.

(ج) الإيرادات

إيرادات العقود

تشمل إيرادات العقود على الإيرادات من تنفيذ العقود المرتبطة بأنشطة الجرف والأعمال ذات الصلة باستصلاح الأرضي. تشمل إيرادات العقود على القيمة المبدئية المتقد عليها في العقد زائداً أية تغيرات في أعمال العقد، ودفعات الحوافز إلى المدى الذي يحتمل أن تتحقق إيرادات ويكون من الممكن قياسها بصورة موثوقة ويتم اعتمادها من قبل العملاء. يتم الاعتراف بمطالبات تعديل الأعمال عندما تصل المفاوضات مرحلة متقدمة بحيث يكون من المحتمل قبول العميل للمطالبة وإمكانية قياس المبلغ بصورة موثوقة. كما تشمل إيرادات العقود على إيرادات من تأمين الحصول على مشروعات هامة لأعمال الجرف والصيانة. يتم الاعتراف بهذه المبالغ عندما يتم الوفاء بكافة الالتزامات الخدمية المتعلقة بهذه الإيرادات.

في حال أصبح من الممكن تقدير نتائج عقود الإنشاء بصورة موثوقة، يتم الاعتراف بإيرادات العقد ضمن بيان الربح أو الخسارة بما يتاسب مع مرحلة الإجاز الخاصة بالعقد. بناءً على الطريقة المستخدمة بشكل موثوق في قياس الأعمال الفعلية المنجزة لكل عقد، يتم تقييم مرحلة الإنجاز من خلال معاينة الأعمال المنجزة أو بما يتاسب مع تكاليف العقد المتقدبة على الأعمال المنجزة حتى تاريخه بمقارنتها بإجمالي التكاليف المقدرة للعقد. يتم تقدير خسائر المشاريع على أساس كل مشروع على حده، ويتم تسجيل مخصص لكامل مبلغ الخسارة المتوقعة، بما فيها الخسائر العائد إلى الأعمال المستقبلية للعقد، وذلك في الفترة التي يتم فيها توقع الخسارة.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)**

٤ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

(ج) الإيرادات (يتبع)

إيرادات العقود (يتبع)

في حالة العقود التي يتم فيها الاعتراف بالإيرادات على أساس معاينة الأعمال المنجزة، يتم قياس الإيرادات من خلال تطبيق المعدلات التعاقدية، أو الحد الأدنى للمعدلات المقدرة القابلة للتحصيل، إلى الكميات الفعلية التي تم جرفها أو الأعمال ذات الصلة التي تم انجازها. يتم لاحقاً تعديل الإيرادات بناءً على الاعتماد النهائي من قبل العميل وذلك في حال اختلاف المعدلات المعتمدة عن تلك المستخدمة في الأصل.

عندما لا يكون من الممكن تقدير نتيجة عقد المقاولات بشكل موثوق، يتم الاعتراف بالإيرادات إلى حد التكاليف المتکبدة والتي من المحتمل إستردادها ويتم الاعتراف بتكليف العقد كمصاريف في فترة حدوثها.

(د) العملات الأجنبية

يتم تحويل المعاملات بالعملات الأجنبية إلى الدرهم وفقاً لأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء هذه المعاملات. كما يتم تحويل الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية في تاريخ التقرير إلى الدرهم وفقاً لأسعار الصرف السائدة في ذلك التاريخ.

تتمثل ربح أو خسارة العملات الأجنبية على البنود المالية بالفرق بين التكلفة المطفأة بالدرهم في بداية السنة، وتسويتها بالفائدة الفعلية والمدفوعات خلال الفترة والتكلفة المطفأة بالعملة الأجنبية التي يتم تحويلها وفقاً لأسعار الصرف السائدة في نهاية السنة.

أما الموجودات والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والتي يتم قياسها بالتكلفة التاريخية للعملة الأجنبية، يتم تحويلها إلى العملة الرسمية وفقاً لأسعار الصرف السائدة بتاريخ المعاملة. أما الموجودات والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والتي يتم قياسها بالقيمة العادلة، يعاد تحويلها إلى الدرهم وفقاً لأسعار الصرف السائدة في تاريخ تحديد القيمة العادلة. ويتم الاعتراف بالفرق الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية ضمن بيان الربح أو الخسارة، باستثناء فروق الصرف الناتجة عن إعادة تحويل أدوات الملكية المتاحة للبيع وتحوطات التدفقات النقدية المؤهلة إلى مدى فاعلية التحوط، والتي يتم الاعتراف بها ضمن الدخل الشامل الآخر.

لعرض عرض هذه البيانات المالية الموحدة، يتم تحويل موجودات ومطلوبات العمليات الخارجية للمجموعة إلى درهم الإمارات العربية المتحدة وفقاً لأسعار الصرف السائدة في نهاية كل فترة تقرير. يتم تحويل بنود الإيرادات والمصاريف على أساس متوسط أسعار الصرف السائدة للفترة إلا إذا كان هناك تقلبات مهمة في أسعار الصرف خلال الفترة، فيتم في هذه الحالة إستعمال أسعار الصرف بتاريخ المعاملات. ويتم إدراج فروق تحويل العملات الناتجة، إن وجدت، في بيان الدخل الشامل الآخر الموحد ويتم تراكمها ضمن حقوق الملكية (وتعود إلى حقوق الملكية غير المسيطرة حسبما يكون مناسباً).

(ه) إيرادات ومصاريف التمويل

إيرادات التمويل

تشتمل إيرادات التمويل على إيرادات الفائدة من الأموال المستثمرة، وإيرادات أنسبة الأرباح والتغيرات في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. يتم الاعتراف بإيرادات الفائدة عند استحقاقها ضمن بيان الربح أو الخسارة. يتم الاعتراف بإيرادات أنسبة الأرباح ضمن بيان الربح أو الخسارة في تاريخ ثبوت حق الحصول في التوزيعات، والتي تكون في حالة الأسهم المدرجة سابقة لتاريخ أنسبة الأرباح.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)**

٤ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

(ه) إيرادات ومصاريف التمويل (يتبع)

مصاريف التمويل

تتألف مصاريف التمويل بصورة رئيسية من مصاريف الفوائد على القروض والتغيرات في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

فيما يتعلق بمصاريف التمويل غير المنسوبة بصورة مباشرة إلى حيازة أو إنشاء أو إنتاج موجودات مؤهلة، يتم الاعتراف بها ضمن بيان الربح أو الخسارة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

يتم إدراج أرباح وخسائر صرف العملات الأجنبية المتعلقة بالموجودات المالية والمطلوبات المالية على أساس صافي القيمة كإيرادات تمويل أو مصاريف تمويل بناءً على ما إذا كانت الحركات في صرف العملات الأجنبية تظهر صافي مكاسب أو صافي خسائر.

(و) الممتلكات والآلات والمعدات

الاعتراف والقياس

يتم قياس بنود الممتلكات والآلات والمعدات بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المترافق وخسائر انخفاض القيمة، في حال وجودها.

تشتمل التكلفة على المصارييف التي تكون منسوبة بصورة مباشرة إلى استحواذ الموجودات. تشمل تكلفة الموجودات المشيدة داخلياً على تكلفة المواد والعمالة المباشرة، وأي تكاليف أخرى منسوبة بصورة مباشرة إلى إعداد تلك الموجودات لحالة التشغيل والاستخدام المزمع وتتكاليف الاقتراض المرسلة، وعندما يكون لدى المجموعة التزامات بفك الموجودات، يتم تدبير تكاليف فك وإزالة البنود وإعادة الموقع الموجود عليه. تتم رسملة البرامج المشترأة والتي تعتبر جزءاً لا يتجزأ من القراءة التشغيلية للمعدات ذات الصلة كجزء من تلك المعدات.

عندما يكون لأجزاء أحد بنود الممتلكات والآلات والمعدات أعمار إنتاجية مختلفة، يتم احتسابها كبنود منفصلة من الممتلكات والآلات والمعدات.

يتم تحديد الربح أو الخسائر من استبعاد أحد بنود الممتلكات والآلات والمعدات عن طريق مقارنة المتحصلات من الاستبعاد مع القيمة المدرجة للممتلكات والآلات والمعدات ويتم الاعتراف بها بالصافي ضمن بيان الربح أو الخسارة.

التكاليف اللاحقة

يتم الاعتراف بتكلفة استبدال جزء من أحد بنود الممتلكات والآلات والمعدات بالقيمة المدرجة للبند إذا كان من المحتمل أن تتدفق الفوائد الاقتصادية المستقبلية المتضمنة في هذا الجزء إلى المجموعة وكان من الممكن قياس تكلفته بطريقة موثوقة. تتم رسملة تكاليف إعادة تصليح المركب وتتكاليف دخول الحوض الجاف على أنها بند منفصل عن الجرافات عند تكبدها. ويتم الاعتراف بتتكاليف الخدمة اليومية للممتلكات والآلات ضمن بيان الربح أو الخسارة عند تكبدها.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)**

٤ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

(و) الممتلكات والآلات والمعدات (يتبع)

الاستهلاك

يتم الاعتراف بالاستهلاك في بيان الربح أو الخسارة على أساس القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية المقدرة لكل بند من بنود الممتلكات والآلات والمعدات. يتم حساب استهلاك تكاليف إعادة تصليح المراكب وتكاليف دخول الحوض الجاف على مدى الفترة حتى عملية دخول الحوض الجاف التالية، والتي تمثل بصورة عامة فترة ٤ سنوات. وفيما يلي الأعمار الإنتاجية المقدرة لبند أخرى من الممتلكات والآلات والمعدات للسنوات الحالية وسنوات المقارنة:

سنوات	
٢٥	المباني والمرافق الأساسية
٢٥ - ٥	الجرافات
١٠ - ١	سفن الدعم والتعزيز وخطوط الأنابيب
١٥ - ٢	الآلات والمakinat والسيارات
٥ - ٣	المعدات والمفروشات المكتبة

يتم مراجعة طرق الاستهلاك والأعمار الإنتاجية والقيم المتبقية بتاريخ كل تقرير، وتعديلها حيثما كان ذلك مناسباً.

يتم احتساب استهلاك بنود الممتلكات والآلات والمعدات اعتباراً من تاريخ تركيبها وتصبح جاهزة للاستخدام، وفيما يتعلق بالموجودات التي يتم تشديدها داخلياً، يتم احتساب الاستهلاك اعتباراً من التاريخ الذي يتم فيه تركيبها وتصبح جاهزة للاستخدام.

أعمال رأسمالية قيد الإنجاز

تقوم المجموعة برسملة كافة المصاريف المتعلقة بتشييد موجودات ملموسة ثابتة كأعمال رأسمالية قيد الإنجاز، حتى يتم إنجاز وتشغيل تلك الموجودات. ويتم تحويل تلك التكاليف من أعمال رأسمالية قيد الإنجاز إلى الفئة المناسبة من الموجودات عند الإنجاز والتشغيل. ويتم تحويل الاستهلاك على مدى الأعمار الإنتاجية الاقتصادية المقدرة من تاريخ الإنجاز.

(ز) موجودات مصنفة كمحفظة بها للبيع

يتم تصنيف الموجودات غير المتداولة ومجموعات الإستبعاد كمحفظة بها للبيع في حال كانت القيمة المدرجة سوف يتم إستردادها بشكل أساسي من خلال معاملة البيع وليس من خلال الإستخدام المستمر. يعتبر هذا الشرط مستوفياً فقط عندما يكون الأصل غير المتداول (أو مجموعة الإستبعاد) متاحاً للبيع الفوري في حالته الحالية وإن البيع محتمل بشكل كبير. يجب أن تلتزم الإدارة بالبيع، والذي يتوقع أن يكون مؤهلاً للإعتراف به كبيع مكتمل خلال سنة واحدة من تاريخ التصنيف.

يتم قياس الموجودات غير المتداولة (وموجودات الإستبعاد) المصنفة كمحفظة بها للبيع بالقيمة المدرجة والقيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع أيهما أقل.

(ح) الشهرة والموجودات غير الملموسة الأخرى

الشهرة

يتم بيان الشهرة التي تنشأ عند الاستحواذ على شركات تابعة كموجودات غير ملموسة. تقوم المجموعة بقياس الشهرة في تاريخ الاستحواذ على أنها:

- القيمة العادلة للبدل المحول؛ زائداً
- القيمة المعترف بها للشخص غير المسيطرة في المنشأة المستحوذ عليها، زائداً
- إذا كان دمج الأعمال قد تم على مراحل، القيمة العادلة لحقوق الملكية الحالية في المنشأة المستحوذ عليها، ناقصاً
- صافي القيمة المعترف بها (عادةً القيمة العادلة) للموجودات المحددة التي تم الاستحواذ عليها والمطلوبات المقبولة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)

٤ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

(ح) الشهرة والموجودات غير الملموسة الأخرى (يتبع)

الشهرة (يتبع)

عندما تكون الزيادة سلبية ، يتم على الفور الاعتراف بأرباح صفة الشراء ضمن بيان الربح أو الخسارة. لا يتضمن البدل المُحول المبالغ المتعلقة بتسوية العلاقات الموجودة مسبقاً. ويتم عموماً الاعتراف بهذه المبالغ ضمن بيان الربح أو الخسارة. في ما يتعلق بالتكاليف المتعلقة بعمليات الاستحواذ، باستثناء التكاليف المتعلقة بإصدار سندات دين أو ملكية، التي تتکبدتها المجموعة في ما يتعلق بدمج الأعمال، يتم تحملها كمصاريف عند تکبدتها.

يتم قياس الشهرة بالتكلفة ناقصاً الخسائر المتراكمة لانخفاض القيمة.

الموجودات غير الملموسة الأخرى

يتم قياس الموجودات غير الملموسة الأخرى التي تستحوذ عليها المجموعة وذات أعمار إنتاجية محددة بالتكلفة ناقصاً الإطفاء المتراكم وخسائر إنخفاض القيمة المتراكمة. إن الأعمار الإنتاجية المحددة لهذه الموجودات هي ٢٤ سنة.

المصاريف اللاحقة

تتم رسملة النفقات اللاحقة فقط عندما تزيد في المنافع الاقتصادية المستقبلية المتضمنة في الأصل المحدد التي تتعلق به. ويتم الاعتراف بكلفة النفقات الأخرى، بما في ذلك نفقات الشهرة والعلامات التجارية التي تتشاءأ داخلياً، ضمن بيان الربح أو الخسارة عند تکبدتها.

(ط) المخزون

يشتمل المخزون على المخازن وقطع الغيار القابلة للاستهلاك ويتم قياس المخزون بالتكلفة أو صافي القيمة الممكن تحقيقها، أيهما أقل. وترتکز تكلفة المخزون على طريقة المعدل المرجح وتشتمل على المصارييف المتکبدة لحيازة المخزون والمصاريف الأخرى المتکبدة لإيصاله إلى مكانه ووضعه الحاليين.

تمثل صافي القيمة الممكن تحقيقها بسعر البيع المقدر في سياق الأعمال الاعتيادية ناقصاً مصاريف البيع.

يتم عمل مخصص للمخزون بطيء الحركة والمتقادم بناءً على الاستخدام المتوقع والذي يتم تقديره من قبل الإدارة.

(ي) الأدوات المالية

يتم الاعتراف بالموجودات والمطلوبات المالية عندما تصبح إحدى منشآت المجموعة طرفاً في الأحكام التعاقدية للأداة.

يتم قياس الموجودات والمطلوبات المالية مبدئياً بالقيمة العادلة. يتم إضافة تكاليف المعاملات التي تعود مباشرةً إلى شراء أو إصدار موجودات ومطلوبات مالية (باستثناء الموجودات والمطلوبات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة) أو خصمها من القيمة العادلة للموجودات المالية أو المطلوبات المالية، أيهما أنساب، عند الاعتراف الأولي. يتم الاعتراف بتكاليف المعاملة العائنة مباشرةً إلى اقتناص موجودات أو مطلوبات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة مباشرةً في الربح أو الخسارة.

الموجودات المالية

الموجودات المالية غير المشتقة

تضمن الموجودات المالية غير المشتقة موجودات مالية بالتكلفة المطفأة، موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، وموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. يعتمد التصنيف على طبيعة نموذج الأعمال لإدارة الموجودات المالية وخصائص التدفقات النقدية التعاقدية للموجودات المالية ويتم تحديدها في وقت الاعتراف.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)**

٤ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

(ي) الأدوات المالية (يتبع)

القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل

عند الإعتراف المبدئي، يجوز للمجموعة اختيار بدون رجوع (على أساس كل أداة على حدى)، لتعيين الإستثمارات في أدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. لا يسمح بالتصنيف بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر إذا كان الإستثمار في أدوات حقوق الملكية محقوظ به للمتاجرة أو إذا كان يمثل بدل محتمل معترف به من قبل المشتري في دمج الأعمال الذي ينطبق عليه المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣.

يعتبر الأصل المالي محقوظ به للمتاجرة إذا كان:

- تم إقتناوه بشكل أساسي لغرض بيعه أو إعادة شرائه في المدى القريب؛
- يمثل جزء من محفظة أدوات مالية معينة يتم إدارتها معاً والتي يوجد دليل حديث على وجود نموذج فعلي لجني الأرباح على المدى القصير؛ أو
- مشقات مالية (باستثناء المشقات المالية المحددة كأداة تحوط فعالة).

يتم قياس الإستثمارات في أدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر مبدئياً بالقيمة العادلة مضافة إليها تكاليف المعاملة، يتم قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة مع الإعتراف بالأرباح والخسائر الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة في الدخل الشامل الآخر ويتم تراكمها فياحتياطي إعادة تقييم الإستثمارات. لا يتم إعادة تصنيف الأرباح أو الخسائر المتراكمة إلى بيان الربح أو الخسارة الموحد عند إستبعاد الإستثمارات في حقوق الملكية بدلاً من ذلك، سوف يتم تحويلها إلى الأرباح المستبقاة.

يتم الإعتراف بأنسبة الأرباح من هذه الإستثمارات في أدوات حقوق الملكية في بيان الربح أو الخسارة الموحد عندما يكون هناك حق المجموعة لاستلام هذه الأرباح وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨ الإيرادات، ما لم تكن توزيعات الأرباح تمثل بشكل واضح إستعادة جزء من تكلفة الإستثمار.

القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

يتم قياس الموجودات المالية التي لا تستوفي معايير قياسها بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

يتم قياس الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة بالقيمة العادلة في نهاية كل فترة تقرير، ويتم الإعتراف بأرباح أو خسائر في القيمة العادلة في بيان الربح أو الخسارة الموحد إلى حد أنها ليست جزءاً من علاقة تحوط محددة. يتضمن صافي الربح أو الخسارة المعترف به في بيان الربح أو الخسارة الموحد أي أنسبة أرباح أو فوائد مكتسبة من الموجودات المالية.

النقد ومرادفات النقد

يشمل النقد ومرادفات النقد على النقد في الصندوق ولدى البنوك في حسابات جارية وودائع بفترات استحقاق أصلية لثلاثة أشهر أو أقل من تاريخ الاستحواذ، والتي تخضع لمخاطر غير هامة من التغيرات في القيمة العادلة وتستخدم من قبل المجموعة في إدارة الترميماتها القصيرة الأجل.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)

٤ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

(اي) الأدوات المالية (يتبع)

إخفاض قيمة الموجودات المالية

تقوم المجموعة بالإعتراف بمخصص خسارة للخسائر الإنثمانية المتوقعة من الإستثمارات في أدوات الدين المقاسة بالتكلفة المطफأة أو بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، ذمم التأجير المدينة، الذمم المدينة التجارية، وكذلك إلتزامات القروض وعقود الضمادات المالية. لا يتم الإعتراف بخسائر إنخفاض في القيمة للإستثمارات في أدوات حقوق الملكية. يتم تحديد مبلغ خسائر الإنثمان المتوقعة في تاريخ كل تقرير لتعكس التغيرات في مخاطر الإنثمان منذ الإعتراف المبدئي بالأداة المالية المعنية.

تعرف المجموعة دائماً بخسائر إنثمانية متوقعة للذمم المدينة التجارية بإستخدام النهج البسيط. يتم تقدير خسائر الإنثمان المتوقعة من هذه الموجودات المالية بإستخدام صيغة المخصصات بناءً على خبرة المجموعة في الخسائر الإنثمانية التاريخية المعدلة حسب العوامل الخاصة بالمدينيين والظروف الاقتصادية العامة وتقييم كل من التوجه الحالي والتوجه المتوقع في تاريخ إعداد التقارير، بما في ذلك القيمة الزمنية حينما يكون مناسباً.

بالنسبة لكافة الأدوات المالية الأخرى، تقوم المجموعة بالإعتراف بخسائر إنثمانية متوقعة مدى الحياة عندما تكون هناك زيادة جوهرية في مخاطر الإنثمان منذ الإعتراف المبدئي. ومن ناحية أخرى إذا لم تتم زيادة مخاطر الإنثمان على الأدوات المالية بصورة جوهرية منذ الإعتراف المبدئي. تقوم المجموعة بقياس مخصص لخسارة تلك الأداة المالية بمبلغ يساوي ١٢ شهراً من الخسارة الإنثمانية المتوقعة. إن تقييم ما إذا كان يجب أن يتم الإعتراف بخسارة إنثمانية متوقعة مدى الحياة يعتمد على زيادة جوهرية في إحتمالية أو خطر حدوث تغير منذ الإعتراف المبدئي بدل من إثبات وجود أصل مالي يجب إطفاؤه في تاريخ التقرير أو حدوث تغير فعلي.

١) زيادة جوهرية في مخاطر الإنثمان

عند تقييم ما إذا كانت مخاطر الإنثمان على الأدوات المالية قد زادت بشكل كبير منذ الإعتراف المبدئي، تقوم المجموعة بمقارنة مخاطر التغير في الأداة المالية كما في تاريخ التقرير مع مخاطر التغير في الأداة المالية كما في تاريخ الإعتراف المبدئي. عند إجراء هذا التقييم، تعتبر المجموعة المعلومات الكمية والتوعية المعقولة والقابلة للدعم، بما في ذلك الخبرة التاريخية والمعلومات المستقبلية التي تتتوفر بدون تكلفة أو جهد غير مبير. بصرف النظر عن نتائج التقييم أعلاه، تفترض المجموعة إن مخاطر الإنثمان على الأصل المالي قد زادت بشكل ملحوظ منذ الإعتراف المبدئي عندما تكون الدفعات التعاقدية مستحقة لأكثر من ٣٠ يوماً، إلا إذا كانت لدى المجموعة معلومات معقولة ومؤيدة تثبت عكس ذلك.

على الرغم من ذلك، تفترض المجموعة أن مخاطر الإنثمان على الأدوات المالية لم تزداد بشكل ملحوظ منذ الإعتراف المبدئي إذا تم تحديد أن هذه الأداة المالية ذات مخاطر إنثمان منخفضة في تاريخ التقرير. يتم تحديد الأداة المالية على أنها ذات مخاطر إنثمان منخفضة إذا ١) كانت الأداة المالية ذات مخاطر منخفضة للخلاف عن السداد، ٢) لدى المفترض قدرة قوية على الوفاء بإلتزاماته للتفاقات النقدية التعاقدية في المدى القريب، و ٣) التغيرات السلبية في الاقتصاد وظروف العمل على المدى الطويل قد تؤدي، ولكن لن تقلل بالضرورة من مقدرة المفترض على الوفاء بإلتزاماته المتعلقة بالتفاقات النقدية التعاقدية. تعتبر المجموعة أن الموجودات المالية ذات مخاطر إنثمان منخفضة عندما يكون لديها تصنيف إنثامي داخلي أو خارجي من "درجة الاستثمار" وفقاً لما هو متعارف عليها عالمياً.

تقوم المجموعة بشكل منتظم بمراقبة فعالية المعايير المستخدمة لتحديد ما إذا كانت هناك زيادة جوهرية في مخاطر الإنثمان وتعديلها عند اللزوم للتأكد من أن المعايير قادرة على تحديد الزيادة الجوهرية في مخاطر الإنثمان قبل أن يتجاوز موعد إستحقاق المبلغ.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)**

٤ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

(اي) الأدوات المالية (يتبع)

إخفاض قيمة الموجودات المالية (يتبع)

٢) تعرف التخلف عن السداد

تعتبر المجموعة ما يلي على أنها حالة تخلف عن السداد لأغراض إدارة مخاطر الائتمان الداخلية، حيث تشير الخبرة التاريخية إلى أن الذمم المدينية التي تستوفي أيًا من المعايير التالية تعتبر مشكوك في تحصيلها بدرجة كبيرة، ما لم يكن لدى المجموعة معلومات معقولة وداعمة لإثبات أن المعيار الافتراضي هو أكثر ملاءمة.

- عندما يكون هناك خرق للتعهدات المالية من قبل الطرف المقابل. أو
- تشير المعلومات التي تم تطويرها داخلياً أو تم الحصول عليها من مصادر خارجية إلى أنه من غير المحتمل أن يقوم المدين بالتسديد لدائنه، بما في ذلك المجموعة، بالكامل.

٣) الموجودات المالية منخفضة الائتمان

تحفض القيمة الائتمانية للموجودات المالية عندما يحدث حدث واحد أو أكثر يكون له تأثير سلبي على التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة لتلك الموجودات المالية. تتضمن الأدلة على أن الموجودات المالية منخفضة القيمة الائتمانية، بيانات يمكن ملاحظتها حول الأحداث التالية:

- صعوبة مالية كبيرة للمصدر أو المقترض.
- الإخلال بالعقد، مثل التخلف عن السداد أو التأخير؛
- منح المقترض المقترض، لأسباب اقتصادية أو تعاقدية تتعلق بصعوبة مالية للمقترض، امتيازات لم يأخذها المقترض بعين الإعتبار؛
- من المحتمل أن يدخل المقترض في إفلاس أو إعادة هيكلة مالية أخرى.
- اختفاء سوق نشط لتلك الموجودات المالية بسبب صعوبات مالية.

٤) قياس والإعتراف بخسائر الائتمان المتوقعة

إن قياس خسائر الائتمان المتوقعة هو داله على احتمال التخلف عن السداد، الخسارة الناتجة عن التخلف عن السداد (أي حجم الخسارة إذا كان هناك تخلف عن السداد) والخطر عند التخلف عن السداد. يعتمد تغير احتمال التخلف عن السداد وتكميل الخسارة على البيانات التاريخية المعدلة حسب المعلومات المستقبلية كما هو موضح أعلاه. أما فيما يتعلق بالخطر عند التخلف عن السداد للموجودات المالية، فإن ذلك يمثل القيمة المدرجة الإجمالية للموجودات بتاريخ التقرير.

عندما يتم قياس المخاطر الائتمانية المتوقعة على مدى الحياة على أساس جماعي لتلبية الحالات التي قد لا تتوفر فيها أدلة على حدوث زيادات جوهرية في مخاطر الائتمان على مستوى الأدوات الفردية، يتم تصنيف الأدوات المالية على الأسس التالية:

- حسب طبيعة الأدوات المالية (أي الذمم التجارية المدينة والذمم المدينة الأخرى وذمم التأجير التمويلي المدينة والبالغ المستحقه من العملاء، يتم تقديرهم كمجموعات منفصلة كل على حدى. ويتم تقدير خسائر الائتمان المتوقعة من القروض لأطراف ذات العلاقة على أساس فردي).
- وضعية تأخير السداد؛
- طبيعة المدينين وحجمهم وصناعتهم؛ و
- التصنيفات الائتمانية الخارجية حيثما كان ذلك متاحاً.

يتم مراجعة التصنيف بانتظام من قبل الإدارة لضمان استمرار مكونات كل مجموعة في مشاركة خصائص مخاطر ائتمان مماثلة.

تعترف المجموعة بأرباح أو خسائر انخفاض القيمة في بيان الربح أو الخسارة الموحد لكافة الأدوات المالية مع تعديل لقيمتها المدرجة من خلال حساب مخصص خسائر باستثناء استثمارات في أدوات الدين التي يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر والتي يتم الإعتراف بمخصص الخسارة في الدخل الشامل الآخر ويتم تراكمها في احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات، ولا تنزل من القيمة المدرجة للأصل المالي في بيان المركز المالي الموحد.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)**

٤ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

(ي) الأدوات المالية (يتبع)

إلغاء الاعتراف بالموجودات المالية

تقوم المجموعة بإلغاء الاعتراف بأصل مالي فقط عند انتهاء الحقوق التعاقدية المتعلقة باستلام التدفقات النقدية من الأصل أو عندما تحول المجموعة الأصل المالي، وبشكل جوهري كافة مخاطر ومنافع الملكية إلى منشأة أخرى. أما في حالة عدم قيام المجموعة بتحويل أو الاحتفاظ بشكل جوهري بمخاطر ومنافع الملكية واستمرارها بالسيطرة على الأصل المحول فإن المجموعة تقوم بالاعتراف بحصتها المستبقة في الأصل المحول والمطلوبات المتعلقة به التي قد يجب على المجموعة دفعها. أما في حالة احتفاظ المجموعة بشكل جوهري بكافة مخاطر ومنافع الملكية للأصل المحول، فإن المجموعة تستمر بالاعتراف بالأصل المالي كما تعرف بالإقراض المضمون مقابل العائدات المستلمة.

مطلوبات مالية أخرى

يتم قياس المطلوبات المالية الأخرى (ذمم دائنة تجارية وأخرى) لاحقاً بالتكلفة المطفأة بإستخدام طريقة الفائدة الفعلية ويتم الإعتراف بمصاريف الفوائد على أساس العائد الفعلي.

إن طريقة الفائدة الفعلية هي طريقة لحساب التكالفة المطفأة للمطلوبات المالية وتوزيع مصاريف الفوائد على مدى الفترة المعنية. إن معدل الفائدة الفعلي هو المعدل الذي يخصم وبشكل تام الدفعات النقدية المستقبلية المتوقعة في إطار العمر الزمني المتوقع للمطلوبات المالية أو فترة أقصر إذا كان ذلك مناسباً.

إلغاء الاعتراف بالمطلوبات المالية

تقوم المجموعة بإلغاء الاعتراف بالمطلوبات المالية عندما وفقط عندما يتم استيفاء الالتزام التعاقدى أو إلغائه أو انتهاء مدته.

فيما يلي تصنیف الموجودات المالية والسياسات المتعلقة بالسنوات السابقة، قبل اعتماد المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٧ :

القروض والذمم المدينة

تمثل القروض والذمم المدينة موجودات مالية ذات دفعات ثابتة أو قابلة للتحديد وغير مدرجة في سوق نشط. ويتم الاعتراف بذلك الموجودات مبدئياً بالقيمة العادلة زانداً تكاليف المنسوبة مباشرة لمعاملة. لاحقاً للاعتراض المبدئي، يتم قياس القروض والذمم المدينة بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية، ناقصاً خسائر انخفاض القيمة. تشمل القروض والذمم المدينة على النقد ومراداتات النقد والذمم المدينة التجارية والأخرى.

الموجودات المالية المتاحة للبيع

تمثل الموجودات المالية المتاحة للبيع الموجودات المالية غير المشتقة المصنفة كمتاحة للبيع والتي لم يتم تصنيفها ضمن أي من الفئات السابقة. يتم تصنیف استثمارات المجموعة في الأوراق المالية كموجودات مالية متاحة للبيع. يتم الاعتراف بالأدوات المالية المتاحة للبيع بصورة مبدئية بالقيمة العادلة زانداً تكاليف المعاملات المنسوبة بصورة مباشرة. لاحقاً للاعتراض المبدئي، يتم قياسها بالقيمة العادلة مع الاعتراض بالتغييرات المصاحبة، بخلاف خسائر انخفاض القيمة وفارق صرف العملات الأجنبية من أدوات حقوق الملكية المتاحة للبيع، ضمن الدخل الشامل الآخر مع بيانها ضمن حقوق الملكية في احتياطي القيمة العادلة. عند إلغاء الاعتراف بالاستثمار، يتم تحويل الربح أو الخسارة المتراكمة في الدخل الشامل الآخر إلى الربح أو الخسارة.

المطلوبات المالية

تقوم المجموعة بتصنيف المطلوبات المالية غير المشتقة ضمن فئة المطلوبات المالية الأخرى. ويتم الاعتراف بكافة المطلوبات المالية الأخرى مبدئياً في تاريخ المعاملة، التاريخ الذي تصبح فيه المجموعة طرفاً في أحكام تعاقدية خاصة بهذه الأدوات. يتم الاعتراف بالمطلوبات المالية الأخرى مبدئياً بالقيمة العادلة ناقصاً أي تكاليف منسوبة بصورة مباشرة إلى المعاملة. لاحقاً للاعتراض المبدئي، يتم قياس هذه المطلوبات المالية بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية. تقام المجموعة بإلغاء الاعتراف بأحد المطلوبات المالية عندما تنتهي التزامات المجموعة المحددة في العقد أو عندما يتم الوفاء بها أو إلغاؤها أو انتهاءها.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)**

٤ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

(ي) الأدوات المالية (يتبع)

محاسبة التحوط

يمكن للمجموعة أن تحدد بعض أدوات التحوط والتي تشمل المشتقات والمشتقات المتداخلة والأدوات غير المشتقة فيما يتعلق بمخاطر الصرف الأجنبي، إما كتحوطات القيمة العادلة، أو تحوطات التدفقات النقدية أو تحوطات صافي الإستثمارات في العمليات الخارجية. يتم تسجيل تحوطات الترامات مخاطر الصرف الأجنبي كتحوطات تدفقات نقدية عند تطبيق معايير ملائمة.

في بداية التحوط، تقوم المنشأة بتوثيق طبيعة العلاقة بين كل من أداة التحوط والبند المتحوط بشأنه، إلى جانب أهداف إدارة المخاطر وإستراتيجيتها لإجراء معاملات المخاطر المتعددة. بالإضافة إلى ذلك، عند بدء التحوط وباستمرار، تقوم المجموعة بتوثيق مدى فاعلية أداة التحوط في مقابلة التغيرات في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية للبند المتحوط بشأنه العائد إلى الخطر المتحوط له، وهو عندما تستوفي علاقة التحوط كافة متطلبات فعالية التحوط التالية:

- وجود علاقة إقتصادية بين البند المتحوط بشأنه وأداة التحوط؛
- لا يوجد تأثير من مخاطر الإنتمان على التغيرات في القيمة الناتجة عن تلك العلاقة الاقتصادية؛ و
- نسبة التحوط لعلاقة التحوط هي نفسها التي تنتج عن كمية البند المتحوط بشأنه الذي تقوم المجموعة بتحوطه وكمية أداء التحوط التي تستخدمها المنشأة فعلياً للتحوط من كمية البند المتحوط بشأنه.

إذا توفرت علاقة التحوط عن الوفاء بمتطلبات فعالية التحوط المتعلقة بنسبة التحوط ولكن هدف إدارة المخاطر لتلك العلاقة التحوطية يبقى كما هو، تقوم المجموعة بتعديل نسبة التحوط لعلاقة التحوط (أي إعادة توازن التحوط) بحيث تقي بمعايير التأهيل مرة أخرى.

(ك) انخفاض قيمة الموجودات غير المالية

يتم بتاريخ كل تقرير مراجعة القيم الدفترية لموجودات المجموعة غير المالية، بخلاف المخزون، لتحديد ما إذا كان هناك أي مؤشر على انخفاض القيمة. وفي حال وجود مثل ذلك المؤشر، يتم تقدير قيمة الأصل القابلة للاسترداد. يتم سنويًا اختبار تعرض الشهرة لأنخفاض القيمة ويتم تقييم الممتلكات والآلات والمعدات والموجودات غير الملموسة ذات أعمار إنتاجية محددة في كل فترة تقرير لتحديد إذا كان هناك مؤشرات على انخفاض القيمة. ويتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة ضمن بيان الربح أو الخسارة عندما تزيد القيمة المدرجة لأصل ما أو الوحدة المنتجة للنقد عن قيمته القابلة للاسترداد. يتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة ضمن بيان الربح أو الخسارة إذا تجاوزت القيمة المدرجة للأصل قيمته القابلة للاسترداد.

تتمثل القيمة القابلة للاسترداد لأصل ما أو الوحدة المنتجة للنقد بالقيمة في الاستخدام أو القيمة العادلة، ناقصاً تكاليف البيع أيهما أكبر. وعند تحديد القيمة في الاستخدام، يتم تخفيض التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة إلى قيمتها الحالية باستخدام معدل خصم ما قبل الضريبة يعكس التقييمات السوقية الحالية لقيمة المال والمخاطر المتعلقة بذلك الأصل أو الوحدة المنتجة للنقد.

لأغراض اختبار انخفاض القيمة، يتم تجميع الموجودات معاً في أصغر مجموعة للموجودات تنتج تدفقات نقدية داخلة من الاستخدام المستمر وتكون مستقلة إلى أبعد الحدود عن التدفقات النقدية الخاصة بالموجودات الأخرى أو الوحدات المنتجة للنقد. وهنا لسقف اختبار القطاع التشغيلي، يتم تجميع الوحدات المنتجة للنقد والتي تم تخصيص الشهرة لها، حيث يعكس المستوى الذي يتم فيه اختبار انخفاض القيمة أدنى مستوى لمراقبة الشهرة لأغراض إعداد التقارير الداخلية. إن الشهرة التي تم الحصول عليها من خلال دمج الأعمال يتم تخصيصها لمجموعات الوحدات المنتجة للنقد والتي يتوقع لها أن تستفيد من دمج الأعمال ذات الصلة.

يتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة ضمن بيان الربح أو الخسارة. يتم تخصيص خسائر انخفاض القيمة المعترف بها فيما يتعلق بالوحدات المنتجة للنقد أولاً بغض خفض القيمة المدرجة لأية شهرة محددة للوحدات (مجموعات الوحدات المنتجة للنقد) ثم لانخفاض القيم الدفترية للموجودات الأخرى في الوحدة المنتجة للنقد (مجموعات الوحدات المنتجة للنقد) على أساس تناسبي.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)

٤ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

(ك) انخفاض القيمة (يتبع)

يتم تقدير خسائر انخفاض القيمة المعترف بها خلال الفترات السابقة في تاريخ التقرير، لتحديد ما إذا كان هناك مؤشر على انخفاض تلك الخسائر، أو عدم وجودها. لا يتم عكس خسائر انخفاض القيمة المتعلقة بالشهرة. فيما يتعلق بالموجودات الأخرى، يتم عكس خسائر انخفاض القيمة إذا كان هناك تغير في التقديرات التي تم استخدامها لتحديد القيمة القابلة للاستداد. يتم عكس خسائر انخفاض القيمة إلى الحد الذي لا تزيد فيه القيمة المدرجة للموجودات عن القيمة المدرجة التي قد يتم تقديرها، صافية من الاستهلاك أو الإطفاء، في حالة عدم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة.

(ل) مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين

تقوم المجموعة بتكوين مخصص لتعويضات نهاية الخدمة لموظفيها. يكون استحقاق هذه التعويضات على أساس آخر راتب للموظف وفترة خدمته شريطة اكمال الحد الأدنى لفترة الخدمة. تستحق التكاليف المتوقعة لهذه التعويضات على مدى فترة التعيين.

يتم دفع مساهمات المعاشات الشهرية الخاصة بمواطني دولة الإمارات العربية المتحدة، الذين يشملهم القانون رقم (٢) لسنة ٢٠٠٠. تتم إدارة صندوق المعاشات من قبل حكومة أبوظبي، دائرة المالية ممثلة في صندوق المعاشات ومكافآت التقاعد.

(م) عقود الإيجار

الموجودات المؤجرة

يتم تصنيف عقود الإيجار التي تحفظ المجموعة بموجبها بكافة مخاطر وامتيازات الملكية كعقود إيجار تمويلية. عند الاعتراف المبدئي، يتم قياس الموجودات المؤجرة بقيمة مساوية إلى قيمتها العادلة أو القيمة الحالية للحد الأدنى لدفعات الإيجار، أيهما أقل. لاحقاً للاعتراف المبدئي، يتم احتساب الموجودات وفقاً لسياسة المحاسبة المطبقة على الموجودات ذات الصلة.

يتم تصنيف الموجودات المحفظ بها بموجب عقود الإيجار الأخرى كعقود إيجار تشغيلية ولا يتم الاعتراف بها ضمن بيان المركز المالي الموحد للمجموعة.

دفعات عقود الإيجار

يتم الاعتراف بالبالغ الذي يتم دفعها بموجب عقود الإيجار التشغيلية ضمن بيان الربح أو الخسارة على أقساط متساوية على مدى فترة عقد الإيجار. ويتم الاعتراف بحواجز عقد الإيجار المستلمة كجزء لا يتجزأ من إجمالي مصاريف عقد الإيجار على مدى فترة عقد الإيجار.

يتم تقسيم الحد الأدنى لدفعات عقود الإيجار التي تتم بموجب عقود الإيجار التمويلية بين مصاريف التمويل وخصم الالتزام القائم. يتم تخصيص مصاريف التمويل إلى كل فترة من فترات عقد الإيجار وذلك بغض تحقيق سعر ثابت للفائدة على الأرصدة المتبقية من الالتزام.

تحديد ما إذا كان أحد الاتفاقيات يتضمن عقد إيجار

عند بداية الاتفاق، تقوم المجموعة بتحديد ما إذا كان هذا الاتفاق يمثل عقد إيجار أو يتضمنه. يكون ذلك هو الحال عند الوفاء بالمعايير التالية:

- يتوقف الالتزام بالاتفاق على استخدام أحد الموجودات أو مجموعة موجودات محددة؛ و
- يتضمن الاتفاق الحق في استخدام الموجودات.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)**

٤ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

(ن) أنصبة الأرباح

يتم الاعتراف بأنصبة الأرباح كمطابقات خلال الفترة التي يتم فيها اعتماد أنصبة الأرباح من قبل المساهمين في الشركة ويتم الاعتراف بها كتوزيعات ضمن حقوق الملكية.

(س) مخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون لدى المجموعة التزام حالي قانوني أو إستدلالي نتيجة لأحداث سابقة، ويكون من المحتمل أن يلزم إجراء تدفقات خارجة لفوائد الاقتصادية لتسوية الالتزام.

عقود متعلقة بالالتزامات

إن الالتزامات الحالية القائمة بوجب عقود متعلقة بالالتزامات يتم إدراجها وقياسها بمخصصات. يعتبر العقد المثقل بالالتزامات موجوداً حيثما وجد لدى الشركة عقد تتخطى فيه التكاليف التي لا يمكن تجنبها لوفاء بالالتزامات التعاقدية المنافع الاقتصادية المتوقع تحقيقها بموجب ذلك العقد.

(ع) مطلوبات طارئة

ما لم تكن إمكانية أي تدفق خارج عند التسوية هو أمر مستبعد، تفصح المجموعة عن كل فئة من الالتزامات الطارئة في نهاية فترة التقرير على شكل وصف موجز لطبيعة الالتزامات الطارئة. عندما يكون ذلك عملياً، تفصح المجموعة عن التقدير لأنثيرها المالي، مع الإشارة إلى أوجه عدم اليقين المتعلقة بكلمة أو توقيت أي تدفق خارج، وإمكانية أي تعويض.

يتم تقييم المطلوبات الطارئة باستمرار لتحديد ما إذا كان تدفق الموارد الخارجي المتضمن منافع اقتصادية أصبح محتملاً. إذا أصبح من المحتمل أن يكون هناك حاجة إلى تدفق منافع اقتصادية مستقبلية لبند سبق التعامل معه بوصفه إلتزاماً طارئاً، يتم الإعتراف بالمخصص في البيانات المالية الموحدة للفترة التي يحدث فيها التغيير (باستثناء الحالات النادرة للغاية حيث لا يمكن إجراء تدبير موثوق بها).

(ف) موجودات طارئة

تقوم المجموعة بالإفصاح عن الموجودات الطارئة إذا كان من المحتمل تدفق المنافع الاقتصادية. يتم تقييم الموجودات المحتملة بشكل مستمر للتأكد من أن التطورات قد إنعكست بشكل مناسب في البيانات المالية الموحدة. إذا أصبح من شبه المؤكد حدوث تدفق للمنافع الاقتصادية ، يتم الاعتراف بالموجودات والإيرادات ذات العلاقة في البيانات المالية الموحدة للفترة التي يحدث فيها التغيير.

(ص) معلومات قطاعية

تنوافق معلومات قطاعات التشغيل للمجموعة مع المعيار الدولي لإعداد للتقارير المالية رقم ٨ معلومات قطاعية. يتطلب المعيار الدولي لإعداد للتقارير المالية رقم ٨ تحديد القطاعات التشغيلية على أساس التقارير الداخلية التي يتم مراجعتها بانتظام من قبل صانع القرار التشغيلي الرئيسي للمجموعة ويتم استخدامها لتخصيص الموارد للقطاعات وتقييم أدائها.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)**

٥ ممتلكات وألات ومعدات (يتبع)

تتعلق الأعمال الرأسمالية قيد التنفيذ بالجرافات والمعدات قيد الإنشاء ذات العلاقة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ و٢٠١٦ بلغ الإستهلاك المعترف به في الربح أو الخسارة خلال السنة ١٥٦,٨٤١ ألف درهم (٢٠١٦ : ١٩٤,٥٧٧).

كما في ٣١ سبتمبر ٢٠١٧، قامت المجموعة بتحويل بعض الجرافات والمعدات البحرية إلى موجودات مصنفة كمحفظتها للبيع بصفى قيمة مدرجة تبلغ ٨٦,٨٩٩ ألف درهم (٢٠١٦ : لا شيء)، وفقاً لخطة ترشيد أسطول المجموعة. يتم إظهار هذه الموجودات ضمن القطاع التشغيلي في دولة الإمارات العربية المتحدة (إيضاح ٣٠).

٦ شهرة وموجودات غير ملموسة أخرى

التكلفة في ١ يناير ٢٠١٧ و٣١ ديسمبر ٢٠١٧	الشهرة ألف درهم	موجودات أخرى ألف درهم	المجموع ألف درهم	موجودات غير ملموسة أخرى ألف درهم
٥٥,٥٨٩	٣٦,٢٧٦	١٩,٣١٣		
٣,٣٩٦	-	٣,٣٩٦	٧٩٦	٧٩٦
٤,١٩٢	-	٤,١٩٢	٧٩٦	٧٩٦
٤,٩٨٨	-	٤,٩٨٨		
٥٠,٦٠١	٣٦,٢٧٦	١٤,٣٢٥		
٥١,٣٩٧	٣٦,٢٧٦	١٥,١٢١		

تشتمل الموجودات غير الملموسة الأخرى على القيمة العادلة لحقوق عقود الإيجار التشغيلية البالغة ١٩,١٠١ ألف درهم وطلبات الخدمة المتراكمة للعملاء البالغة ٢١٢ ألف درهم. تم خلال السنة تحويل الإطفاء على هذه الموجودات بقيمة ٧٩٦ ألف درهم (٢٠١٦ : ٧٩٦ ألف درهم) على المصارييف العمومية والإدارية ضمن بيان الربح أو الخسارة.

اختبار انخفاض قيمة الوحدات المنتجة للنقد والتي تتضمن الشهرة

لغرض اختبار انخفاض القيمة، يتم تخصيص الشهرة إلى قسم الخرسانة الجاهزة. تتركز القيمة القابلة للاسترداد من الوحدات المنتجة للنقد في الخرسانة الجاهزة (إمارات أوروبا) على قيمته في الاستخدام، والتي يتم تحديدها من خلال خصم التدفقات النقدية المستقبلية قبل الضريبة لمدة ثلاثة سنوات التي ستخرج عن الاستخدام المستمر للوحدات المنتجة للنقد. إن القيمة المدرجة للوحدات المنتجة للنقد أقل من قيمتها القابلة للاسترداد، وبذلك لم يتم الاعتراف بخسائر انخفاض في القيمة.

كانت الافتراضات الرئيسية المستخدمة في احتساب القيمة في الاستخدام هي معدل الخصم ومعدل نمو القيمة النهائية ومعدل نمو الأرباح قبل الفائدة والضرائب والاستهلاك والإطفاء. كانت هذه الافتراضات على النحو التالي:

٢٠١٦	٢٠١٧	معدل الخصم (قبل الضريبة) معدل نمو القيمة النهائية
%١٠	%١٠	
%٢	%٣	
%١٢ - ١١	%٥	معدل النمو التقريبي للأرباح قبل الفائدة والضرائب والاستهلاك والإطفاء

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)

٦ شهرة موجودات غير ملموسة أخرى (يتبع)

اختبار انخفاض قيمة الوحدات المنتجة للنقد والتي تتضمن الشهادة (يتبع)

يرتكز معدل الخصم على معدل خالي من المخاطر تم الحصول عليه من العائد على سندات ذات عشر سنوات صادرة من قبل الحكومة في السوق ذات الصلة وبنفس عملة التدفقات النقدية، مُعدلة وفقاً لعلاوة المخاطر لتعكس زيادة المخاطر للاستثمار في الأسهم بشكل عام والمخاطر الخاصة بالوحدات المنتجة للنقد.

		مخزون	٧
٢٠١٦	٢٠١٧		
ألف درهم	ألف درهم		
(معاد بيانه)			
٢٥٤,٢٢١	٢٤٩,٨٢٧	قطع غيار ومخزون مستهلكات	
١,٧٥٦	١,٥٧٧	مواد خام	
٢,٢٧٠	٣,٦٢٣	بضائع تامة الصنع	
(٣٠,٥٧٦)	(٣٠,٥٧٦)	ناقصاً: مخصص مخزون بطيء الحركة ومتقادم	
_____	_____		
٢٢٧,٦٧١	٢٢٤,٤٥١		
_____	_____		

إن الحركة في مخصص مخزون بطيء ومتقادم هي كما يلي:

٢٠١٦	٢٠١٧		
ألف درهم	ألف درهم		
٣٤,٥٩٧	٣٠,٥٧٦	في ١ يناير	
(٤,٠٢١)	-	عكس المخصص	
_____	_____		
٣٠,٥٧٦	٣٠,٥٧٦	في ٣١ ديسمبر	
_____	_____		

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)**

٨ نجم مدينة تجارية وأخرى

٢٠١٦ ألف درهم (معاد ببيانه)	٢٠١٧ ألف درهم	
٢٥٦,٤٢٢	٥٤٢,٢١٠	نجم مدينة تجارية (صافي من المخصصات)
١١١,٨٣٦	٤٢,٦٩٨	محتجزات مدينة - جزء متداول
١,٧٧٠,٤٠٤	١,٧٥٦,٩٢٥	نجم مدينة لم يصدر بها فواتير (صافي من المخصص)
٤٣٥,٥١٩	٢٦,٨٩٤	ودائع ومصاريف مدفوعة مقدماً
١٤,٢٧١	٥٢,٠٤٢	دفعتات مقدمة إلى موردين
١٦١,٨٩٣	٥٥,٩٧٦	نجم مدينة أخرى
٢,٧٥٠,٣٤٥	٢,٤٧٦,٧٤٥	

تتضمن الدعم المدينة التي لم يصدر فواتير بها على مبلغ ٨٠٣,٠٢٤ ألف درهم (٢٠١٦: ٨٨٥,٢٩٣)، مستحق من حكومة أبوظبي والتي لا يوجد لديها عقود موقعة. من ضمن هذا الرصيد هناك مبلغ ١٧٥,٠٧٧ ألف درهم (٢٠١٦: ٣١٤,٨٣٩) تم الاعتراف به كإيرادات خلال السنة. يتضمن الرصيد البالغ ٨٠٣,٠٢٤ ألف درهم (٢٠١٦: ٨٨٥,٢٩٣) على مبلغ ٦٢٧,٧٠٨ ألف درهم (٢٠١٦: ٥٧٠,٤٥٤)، صافي من المخصص، موقوف لفترة تزيد عن سنة كما في تاريخ التقرير. تتضمن الدعم المدينة التي لم يصدر بها فواتير أيضاً على مبلغ ٩٦٩,٣٢١ ألف درهم (٢٠١٦: ٩١٩,٤١٧) من العقود الموقعة مع عملاء مختلفين، بما في ذلك رصيد من منشآت حكومية بمبلغ ٨٩٠,٤٤٣ ألف درهم (٢٠١٦: ٨٤٨,٩٤٣) من ضمن رصيد الدعم المدينة التي لم يصدر بها فواتير البالغ ٩٦٩,٣٢١ ألف درهم، هناك مبلغ ١٤٨,٢٣٧ ألف درهم (٢٠١٦: ١٨٢,٤٢٥) تم الاعتراف به كإيرادات خلال السنة.

حكومة أبوظبي، والدوائر الخاصة بها أو أطراف أخرى ذات علاقة بها يشكلون العملاء الرئيسيين للمجموعة ونظراً لطبيعة علاقة المجموعة مع الحكومة، تتفذ المجموعة لهم أعمال بدون إتفاقيات رسمية خطية وذلك بناءً على نطاق العمل المتطرق عليه والتعليمات من الحكومة. قامت الإداره بالإعتراف بدعم مدينة لم يصدر بها فواتير على مشاريع لم يتم توقيع إتفاقيات رسمية لها لفترات طويلة من الوقت مع حكومة أبوظبي، الدوائر الخاصة بها، أو أطراف أخرى ذات علاقة بها. وبالإضافة إلى ذلك، هناك مشاريع مختلفة لها إتفاقيات رسمية ولها دعم مدينة قائمة لفترة طويلة لم يصدر بها فواتير.

قامت الإداره قبل سنة ٢٠١٥، بالإعتراف بإيرادات بمبلغ ٦٠٠ مليون درهم من ضمن إجمالي المطالبة المقدمة والبالغة ١,٣٠٦ مليون درهم. يتضمن رصيد الدعم المدينة التي لم يصدر بها فواتير ٦٠٠ مليون درهم تتعلق بذلك (٢٠١٦: ٦٠٠). أقر العميل بإسلام المطالبة، وأشار إلى أن المطالبة هي في مرحلة مقدمة من المراجعة. بالإضافة إلى ذلك، تم إسلام شهادة قبول مؤقت من العميل. خلال السنة، استمرت الجهود المشتركة مع العميل بهدف الانفاق على إغلاق المطالبة.

مخصص خسارة الائتمان المتوقعة

تعترف المجموعة بخسائر ائتمانية متوقعة مدى الحياة للدعم المدينة التجارية والتي لم يصدر بها فواتير باستخدام النهج البسط. لتحديد خسائر الائتمان المتوقعة تم تصنيف جميع المدينين إلى أربع فئات:

- الفئة الأولى - الدعم المدينة والدعم التي لم يصدر بها فواتير من الشركات ذات العلاقة بالحكومة؛
- الفئة الثانية - الشركات الخاصة ذات مخاطر ائتمانية منخفضة؛
- الفئة الثالثة - الشركات الخاصة ذات مخاطر ائتمانية عالية؛ و
- الفئة الرابعة - مدينون متخلفين؛

تم تعديل ذلك بناءً على العوامل التي تخص المدينين، والظروف الاقتصادية العامة للصناعة التي يعمل فيها المدينون وتقدير كل من الاتجاه الحالي والتوقعات للظروف في تاريخ التقرير، بما في ذلك القيمة الزمنية للنقد، حيث يكون مناسباً.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)

٨ ذمم مدينة تجارية وأخرى (يتبع)

ذمم مدينة تجارية ومحتجزة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

الفئات					
المجموع	الرابعة	الثالثة	الثانية	الأولى	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
%١٠٠	%٦٠ إلى ٢٠	%٢٠ إلى ١	%١ إلى ٠	%١ إلى ٠	
٦٨٧,٤٣٠ (٤٨,٧٠٠)	٣٧,٤٩٨ (٣٧,٤٩٨)	١١٦ (٣١)	٦٨,٥٥٨ (٩,٤٢٨)	٥٨١,٢٥٨ (١,٧٤٣)	معدل الخسارة الإئتمانية المتوقعة
٦٣٨,٧٣٠	-	٨٥	٥٩,١٣٠	٥٧٩,٥١٥	إجمالي القيمة المدرجة المقدرة الخسارة الإئتمانية المتوقعة مدى الحياة
صافي الذمم المدينة التجارية والمحتجزة					

ذمم مدينة لم يصدر بها فواتير كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

الفئات					
المجموع	الرابعة	الثالثة	الثانية	الأولى	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
%١٠٠	%٦٠ إلى ٢٠	%٢٠ إلى ١	%١ إلى ٠	%١ إلى ٠	
١,٧٩٧,٧٩٠ (٤٠,٨٦٥)	٢٦,٦٤٢ (٢٦,٦٤٢)	٥,٦٢١ (٢,٣٩٥)	٢٤,٣١٧ (٤,٨٦٣)	١,٧٤١,٢١٠ (٦,٩٦٥)	معدل الخسارة الإئتمانية المتوقعة
١,٧٥٦,٩٢٥	-	٣,٢٢٦	١٩,٤٥٤	١,٧٣٤,٢٤٥	إجمالي القيمة المدرجة المقدرة الخسارة الإئتمانية المتوقعة مدى الحياة
صافي الذمم المدينة التي لم يصدر بها فواتير					

إن الحركة في الخسارة الإئتمانية المتوقعة مدى الحياة للذمم المدينة التجارية هي كما يلي:

٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف درهم	ألف درهم	
٥١,٠٠٢	٤٩,٤٤٩	في ١ يناير
١,٠٣٠	٤,٦٠١	حمل خلال السنة
(٢,٥٨٣)	(٥,٣٥٠)	مبالغ معكوسنة
٤٩,٤٤٩	٤٨,٧٠٠	في ٣١ ديسمبر

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)**

٨ ذمم مدينة تجارية وأخرى (يتبع)

إن الحركة في الخسارة الإنتمانية المتوقعة مدي الحياة للذمم المدينة التجارية التي لم يصدر بها فواتير هي كما يلي:

٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف درهم	ألف درهم	
٦١,١٧٨	٦١,١٧٨	في ١ يناير
-	(٢٠,٣١٣)	مبالغ معكوسنة
<hr/> ٦١,١٧٨	<hr/> ٤٠,٨٦٥	<hr/> في ٣١ ديسمبر

عند تحديد قابلية التحصيل للذمم المدينة التجارية، تأخذ المجموعة بعين الاعتبار أي تغيير في جودة الإنتمان للذمم المدينة التجارية من تاريخ من الدين حتى تاريخ التقرير. تعتبر الذمم المدينة متغيرة لفترة إستحقاقها عند تجاوزها لتاريخ إستحقاقها التعاقدى.

يشكل عملاء متعددون الجزء الرئيسي من إجمالي رصيد الذمم المدينة ولكن تعتبر مخاطر الإنتمان محدودة نظراً للأداء التاريخي لهؤلاء العملاء والمراجعة المستمرة لمخاطر الإنتمان والسيولة.

٩ عقود المقاولات

٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف درهم	ألف درهم	
١,٨٣١,٥٨٢	١,٧٩٧,٧٩٠	عقود قيد الإنجاز في نهاية فترة التقرير
(٢,٤٤٢)	(٣,٨٧٠)	مبالغ مستحقة من عملاء عقود مدرجة في ذمم مدينة تجارية وأخرى (إجمالي) (إيضاح ٨)
<hr/> ١,٨٢٩,١٤٠	<hr/> ١,٧٩٣,٩٢٠	<hr/> مبالغ مستحقة إلى عملاء عقود مدرجة في ذمم دائنة تجارية وأخرى (إيضاح ٢٠)
١٠,١٣٢,٦٨٨	٨,٣٠٣,٨٦٠	تكلفة عقود متکبدة بالإضافة إلى أرباح معترف بها ناقصاً خسائر معترف بها لتاريخه
(٨,٣٠٣,٥٤٨)	(٦,٥٠٩,٩٤٠)	ينزل: فواتير مرحلية
<hr/> ١,٨٢٩,١٤٠	<hr/> ١,٧٩٣,٩٢٠	<hr/>

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)

١٠ موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف درهم	ألف درهم	
-	-	في ١ يناير
-	٦,٣٨٠	إعادة تصنيف (إيضاحات ١٢ و ١١)
-	١٠٠,٠٨٩	مشتريات
-	(٤,٢٥١)	إستبعاد
-	(٤٣,٧٨٩)	تعديلات القيمة العادلة
<hr/>	<hr/>	
-	٥٨,٤٢٩	في ٣١ ديسمبر
<hr/>	<hr/>	

إن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر في نهاية فترة التقرير هي مفصلة أدناه.

٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف درهم	ألف درهم	
-	٥٨,٤٢٩	استثمارات في أوراق مالية إماراتية مدرجة
<hr/>	<hr/>	

في ٨ يونيو ٢٠١٧، قامت الشركة بشراء ١٠٠,٠٨٤ ألف سهم بقيمة ١٠٠,٠٨٩ ألف درهم من شركة أرابتك القابضة ش.م.ع ("أرابتك")، والتي نشأت من حقوق الإصدار من قبل أرابتك لـ ١,٥٠٠,٠٠ ألف سهم بقيمة ١ درهم لكل سهم في مايو ٢٠١٧. بعد حقوق الإصدار خفضت أرابتك رأس مالها إلى ١,٥٠٠,٠٠٠ ألف درهم وعليه انخفض عدد الأسهم المملوكة للشركة إلى ٢٤,٥٥٠ سهم بقيمة ٤,٠٨ درهم للسهم الواحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧. وبلغت القيمة العادلة لهذه الأسهم في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ هو ٢,٣٨ درهم للسهم الواحد. وببناءً عليه، تم الإعتراف بانخفاض القيمة العادلة البالغ ٤١,٦٦٠ ألف درهم في الدخل الشامل الآخر.

تستد القيمة العادلة للأوراق المالية الإماراتية المدرجة على أسعار السوق المدرجة في نهاية فترة التقرير حسب المستوى ١ للتقييم.

١١ موجودات مالية متاحة للبيع

٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف درهم	ألف درهم	
٧,٩٨٧	٨,٧٩٦	في ١ يناير
٨٠٩	-	تعديلات القيمة العادلة
-	(٨,٧٩٦)	إعادة تصنيف
<hr/>	<hr/>	
٨,٧٩٦	-	في ٣١ ديسمبر
<hr/>	<hr/>	

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتابع)

١١ موجودات مالية متاحة للبيع (يتابع)

إن الموجودات المالية المتاحة للبيع في نهاية فترة التقرير هي مفصلة أدناه.

٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف درهم	ألف درهم	
٣,٦٦٦	-	إسثمارات في أوراق مالية إماراتية مدرجة
٥,١٣٠	-	إسثمارات في أوراق مالية إماراتية غير مدرجة
<hr/> ٨,٧٩٦	<hr/> -	
<hr/>	<hr/>	

اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٧، تم إعادة تصنيف هذه الإسثمارات إما إلى الموجودات المالية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر أو بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة عند إعتماد المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ (إيضاح ١/٢).

١٢ موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف درهم	ألف درهم	
٢٥,٦١٦	٢٨,٧١٣	في ١ يناير
٣,٠٩٧	(٤,٤٦٧)	تعديلات القيمة العادلة (إيضاح ٢٥)
-	٢,٤١٨	إعادة تصنيف (إيضاحات ١١ و ١٢)
<hr/> ٢٨,٧١٣	<hr/> ٢٦,٦٦٤	في ٣١ ديسمبر
<hr/>	<hr/>	

إن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة في نهاية فترة التقرير مفصلة أدناه.

٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف درهم	ألف درهم	
٢٦,٥٢٠	٢٥,٧٢١	إسثمارات في أوراق مالية إماراتية مدرجة
٢,١٩٣	٩٤٣	إسثمارات في أوراق مالية إماراتية غير مدرجة
<hr/> ٢٨,٧١٣	<hr/> ٢٦,٦٦٤	
<hr/>	<hr/>	

تستند القيمة العادلة للأوراق المالية الإماراتية المدرجة على أسعار السوق المدرجة في نهاية فترة التقرير حسب المستوى ١ للتقدير. تم الوصول إلى القيمة العادلة للأوراق المالية غير الإماراتية وغير المدرجة بناءً على القيمة السوقية العادلة حسب المستوى ٣ للتقدير.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)

١٣ النقد ومرادفات النقد

٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم	
١,٤١٢	٨٤٤	نقد في الصندوق نقد لدى البنوك
١٣٨,٨٠٠	١٦٦,٦٠٢	- حسابات جارية
٣,٦٤٥	١٥,٩٦٦	- ودائع قصيرة الأجل
١٤٣,٨٥٧ (٦,٦٣٤) -	١٨٣,٤١٢ (١٣١,٥٨٦) (١,٦٦١)	ينزل: حسابات بنكية مكتشوفة ينزل: هامش نقدي
١٣٧,٢٢٣	٥٠,١٦٥	

يحمل تسهيل الحسابات البنكية المكتشوفة فائدة بمعدلات سعر السوق السائدة سنويًا. تستحق الودائع قصير الأجل خلال أقل من ثلاثة أشهر وتحمل فائدة بمعدلات سعر السوق السائدة سنويًا.

١٤ رأس المال

٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم	
٢٥٠,٠٠٠	٢٥٠,٠٠٠	مصرح، صادر ومدفوع بالكامل: ٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠ (٢٠١٦) سهم عادي بقيمة ١ درهم لكل سهم

١٥ علاوة إصدار أسهم

في ٤ فبراير ٢٠١٠، تم إبرام اتفاقية بين الشركة وشركة تصاميم العقارية ذ.م.م ("تصاميم") والتي تقوم الشركة بموجبها بإصدار ٥٠,٠٠٠,٠٠٠ سند قابلة للتحويل إلى ٥٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم ملكية لشركة تصاميم بسعر ٧,٨٣ درهم للسهم على مدار أربع سنوات.

أصدرت الشركة ٥٠,٠٠٠ ألف سند قابل للتحويل لشركة تصاميم من سنة ٢٠١٠ و ٢٠١٣، مقابل إجمالي بدل يبلغ ٣٩١,٥٠٠ ألف درهم. تم تحويل هذه السندات إلى ٥٠,٠٠٠ ألف سهم ملكية للشركة بقيمة إسمية ١ درهم للسهم مما أدى لزيادة رأس المال الشركة بمبلغ ٥٠,٠٠٠ ألف درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

تم إدراج الزيادة في البدل عن القيمة الاسمية لأسهم الملكية المصدرة البالغة ٣٤١,٥٠٠ ألف درهم كعلاوة إصدارة أسهم.

وفقاً للقرار الوزاري رقم (٧١) لسنة ٢٠١٤، وقرار مجلس الإدارة الصادر بتاريخ ٢٢ يناير ٢٠١٤، قام مجلس إدارة الشركة باعتماد الزيادة في رأس مال الشركة من ٢٢٧,٨٤٨,٥٠٢ سهم إلى ٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم. وبالتالي، تمت زيادة رأس المال الشركة بمقدار ٢٢,١٥١,٤٩٨ سهم بقيمة اسمية ١ درهم، والتي تم التصريح بها واصدارها ودفعها بالكامل. تم إدراج هذه الأسهم الإضافية لاحقاً في سوق أبوظبي للأوراق المالية.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)**

٦٦ الاحتياطيات

الإجمالي	خسائر غير محققة من تحوط صرف العملات الأجنبية ألف درهم	مكاسب / (خسائر) غير محققة من تحوط صرف العملات الأجنبية ألف درهم	تسوية التحويل المتراكمة ألف درهم	احتياطي نظامي ألف درهم	احتياطي استبدال موجودات ألف درهم	احتياطي قانوني قائم ألف درهم	في ١ يناير ٢٠١٦ في التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المتاحة للبيع ((إضافة ١)) مكاسب تحويل القيمة العادلة من تحوط صرف العملات الأجنبية تسويات التحويلات المتراكمة
٧٤١,٩٢٢	(٨٦٣)	٦,٩٣١	(٤٤٦,٤١)	٢٠٠٠	٥٩٥,٠٠	١٢٥,٠٠	-
٨٠٩	-	٨٠,٩	-	-	-	-	-
٨٦٣	(٨٨٩)	-	(١٨٩)	-	-	-	-
٧٤٠٥	-	٧٧٤	(٣٤٣,٤)	٢٠٠٠	٥٩٥,٠٠	١٢٥,٠٠	-
٥٤٣,٤	(٣٤٣,٤)	(٨٧٨,٧٣)	-	-	-	-	-
٥٣,٤	-	(٥٧,٦١)	-	-	-	-	-
١,٥٠٦	(٥,٦١)	-	-	-	-	-	-
٦٩٥,٦٢	-	(٤٤١,٦١)	(٣٢٧,٢٧)	٢٠٠٠	٥٩٥,٠٠	١٢٥,٠٠	-
							في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)**

١٦ الاحتياطيات (يتبع)

احتياطي قانوني

وفقاً لأحكام قانون الشركات التجارية الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ والنظام الأساسي للشركة، يتم تحويل ١٠٪ من الأرباح السنوية إلى إحتياطي قانوني، وذلك إلى أن يعادل رصيد الإحتياطي ٥٠٪ من رأس المال المدفوع. لم تتم أية تحويلات خلال السنة.

احتياطي استبدال الموجودات

يمثل هذا الاحتياطي حصة من الأرباح السنوية بناءً على موافقة مجلس الإدارة واعتماد الجمعية العمومية. يستخدم هذه الاحتياطي لتمويل الجرافات وسفن الدعم والبنود الرئيسية الأخرى للممتلكات والآلات والمعدات. لم يتم تخصيص نسبة من أرباح السنة الحالية أو السنة السابقة لهذا الاحتياطي.

الاحتياطي النظامي

تم التحويلات إلى ومن الاحتياطي النظامي وفقاً لقرار مجلس الإدارة وموافقة الجمعية العمومية وحسب السلطة المخولة بموجب النظام الأساسي. قد يتم استخدام هذا الاحتياطي للأغراض التي يراها مجلس الإدارة ضرورية لأنشطة الشركة. لم يتم تخصيص نسبة من أرباح السنة الحالية أو السنة السابقة لهذا الاحتياطي.

١٧ مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين

إن الحركة في مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين هي كما يلي:

٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف درهم	ألف درهم	
٨٥,٦٣٠	٧٣,٢٨٦	في ١ يناير
١٤,٦٨٦	٢٥,٦١٦	محمل للسنة
(١٥,٧٧١)	(٦,٢٢٤)	دفعات خلال السنة
(١١,٢٥٩)	(١,٢٤٠)	إعادة تصنيف إلى مصاريف مستحقة
<hr/>	<hr/>	
٧٣,٢٨٦	٩١,٤٣٨	في ٣١ ديسمبر
<hr/>	<hr/>	

خلال السنة، ساهمت المجموعة بما مجموعه ٢,٤٧٠ ألف درهم (٢,٦٩٣ : ٢,٠١٦) لصندوق معاشات ومكافآت التقاعد لإمارة أبوظبي.

١٨ دفعات مقدمة من عمالء

تمثل هذه المبالغ المستلمة دفعات مقدمة من عمالء عن بعض المشاريع والتي سيتم تعديلها مقابل الفواتير المستقبلية خلال مسار أعمال المشاريع وفقاً للشروط التعاقدية.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)**

١٩ مخصصات

٢٠١٦	٢٠١٧	مخصص لغرامات تأخير مخصص لخسائر مستقبلية مخصص ضمان مخصصات أخرى
ألف درهم	ألف درهم	
١٧,١٩٢	١٦,٨٩٤	
١٦١	-	
٨,١٠٢	٧,٩٨١	
١٥,٢١١	١٠,٨٥٠	
<hr/> ٤٠,٦٦٦	<hr/> ٣٥,٧٢٥	

إن الحركة في المخصصات خلال السنة وال المتعلقة بمبالغ محملة ومعكوسة خلال السنة هي كما يلي:

٢٠١٦	٢٠١٧	في ١ يناير عكس غرامات تأخير عكس خسائر مستقبلية مخصص ضمان وخصومات على المشاريع الحركة في مخصصات أخرى، صافي
ألف درهم	ألف درهم	
٢٠٣,٧٢١	٤٠,٦٦٦	
(١٢,٨٦٢)	-	
(١٦,٠٧٥)	-	
٣,١٠٢	(١٢٠)	
(١٣٧,٢٢٠)	(٤,٨٢١)	
<hr/> ٤٠,٦٦٦	<hr/> ٣٥,٧٢٥	في ٣١ ديسمبر

٢٠ ذمم دائنة تجارية وأخرى

٢٠١٦	٢٠١٧	ذمم دائنة تجارية مستحق إلى عملية مشتركة مطلوبات مستحقة إجمالي مبالغ مستحقة لعملاء عن عقود المقاولات (إيضاح ٩) محتجزات دائنة ذمم دائنة أخرى
ألف درهم	ألف درهم	
١١٣,٠١٢	١٤٣,٠١٨	
٣٨٤,٢٣٦	-	
٢٢٥,٢٧٣	٢٨٢,٦٠٥	
٢,٤٤٢	٣,٨٧٠	
١٤,٥٢٧	١٤,٥٩١	
١٩,٦٧٠	١٤,٣٣٩	
<hr/> ٧٥٩,١٦٠	<hr/> ٤٥٨,٤٢٣	

لدى المجموعة سياسات لإدارة المخاطر المالية لضمان بأن يتم دفع جميع الذمم الدائنة ضمن الإطار الزمني للإئتمان. لا يتم تحويل أية فوائد على أرصدة الذمم الدائنة.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)**

٢١ أنصبة أرباح مستحقة

٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف درهم	ألف درهم	
٣٤,٣١٢	٣٣,٢٧٩	
١٢٥,٠٠٠	٣٧,٥٠٠	
(١٢٦,٠٣٣)	(٣٨,٨٠١)	
_____	_____	
٣٣,٢٧٩	٣١,٩٧٨	
_____	_____	
		في ٣١ ديسمبر

في ١ يناير
إضافات خلال السنة
دفعات خلال السنة

أقترح مجلس الإدارة في اجتماعه المنعقد بتاريخ ٦ مارس ٢٠١٦ توزيع أنصبة أرباح بقيمة ٥٠ درهم لكل سهم عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ بمبلغ ١٢٥ مليون درهم لمساهمي الشركة. تمت الموافقة على ذلك من قبل المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية السنوي المنعقد بتاريخ ١٩ أبريل ٢٠١٦.

في اجتماع الجمعية العمومية السنوي المنعقد بتاريخ ٢٥ أبريل ٢٠١٧، قرر المساهمون توزيع أرباح نقدية بنسبة ١٥٪ من رأس مال الشركة، بمبلغ ٣٧,٥ مليون درهم (٢٠١٦: ١٢٥ مليون درهم)، على جميع المساهمين الذين أدرجت أسماؤهم في سجل الأعضاء في اليوم العاشر من الاجتماع السنوي العمومية. وقد تم دفعها خلال السنة.

أوصى مجلس الإدارة في الاجتماع المنعقد في ٢٠ مارس ٢٠١٨، توزيع أنصبة أرباح بمبلغ ٢٠ درهم للسهم الواحد، بقيمة ٥٠ مليون درهم للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧. وسيخضع ذلك لموافقة المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية السنوي المتوقع إنعقاده في أبريل ٢٠١٨.

٢٢ تكاليف عقود

٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف درهم	ألف درهم	
(معاد بيانه)		
٣٠٦,٣٩٤	٢٩٦,٥٦٣	تكاليف عمليات الجرف وأدوات الدعم
٥٤٥,٢٤٦	٧٢٢,٢٦١	تكاليف مباشرة للمشروعات
٧٨,٤٥٦	٨٣,٣٧٠	تكاليف الأجزاء العائمة ومناطق الإستصلاح
٧,٢٢٣	٥,٠٥٦	تكاليف المخزون الإستهلاكي
١٧٦,٤٤٩	١١٣,٦٧٠	تكاليف تشغيلية مباشرة أخرى
_____	_____	
١,١١٣,٧٦٨	١,٢٢٠,٩٢٠	
_____	_____	

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)**

٢٣	إيرادات أخرى
٢٠١٦	٢٠١٧
ألف درهم	ألف درهم
(معاد بيانه)	
٣,١٧٣	٣,١١١
٣,٤٥٥	٢,٥٦٢
—————	—————
٦,٦٢٨	٥,٦٧٣
—————	—————

٤٤ مصاريف عمومية وإدارية

٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف درهم	ألف درهم	
٦٠,٢٦٥	٥٤,٣٤٥	تكاليف موظفين
٨,٣٠٥	٣,٥٥٧	استهلاك
٢٤,٦٦٠	٢٤,٥٥٣	آخر
—————	—————	
٩٣,٢٣٠	٨٢,٤٥٥	
—————	—————	

تتضمن المصاريف الأخرى مبلغ ٥٠٠ ألف درهم (٢٠١٦: ٥٠٠ ألف درهم) تتعلق بمساهمات إجتماعية خلال السنة.

٤٥ إيرادات تمويل، صافي

٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف درهم	ألف درهم	
٣,٠٩٧	(٤,٤٦٧)	(خسائر) / أرباح القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة (إيضاح ١٢)
(٧٥٣)	٤,٣٢٩	مكسب إستبعاد موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة (إيضاح ١٢) وبالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (إيضاح ١٠)
٣,٩٦٠	(٢,٤٠٠)	مصاريف فوائد
١,٣٦٠	١,٢٦٣	إيرادات فوائد
—————	—————	إيرادات أنصبة أرباح
٧,٦٦٤	١٣١	
—————	—————	

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)**

٢٦ العائد الأساسي للسهم

يتم احتساب العائد الأساسي للسهم بتقسيم ربح السنة العائد إلى حملة الأسهم العاديين للشركة الأم على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال السنة.

إن متوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ هو ٢٥٠،٠٠٠،٠٠٠ سهم (٢٠١٦: ٢٥٠،٠٠٠،٠٠٠ سهم). لا يوجد أدوات مخضبة محقونة وبالتالي فإن العائد الأساسي والمخفض لكل سهم هو نفسه.

٢٧ معاملات أطراف ذات العلاقة

تتألف الأطراف ذات العلاقة من حكومة أبوظبي وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئисين والمنشآت التي تمارس عليها حكومة أبوظبي أو أعضاء مجلس الإدارة أو المجموعة أو الشركات التابعة، تأثير هام عليها أو تلك المؤسسات التي يمكن أن تمارس تأثير هام على المجموعة. تقوم المجموعة في سياق الأعمال الاعتيادية بتقديم خدمات إلى وتتلقى خدمات من تلك المنشآت بناءً على شروط متفق عليها من قبل الإدارة.

المعاملات مع موظفي الإدارة الرئисين

فيما يلي مكافآت موظفي الإدارة الرئисين:

٢٠١٦	٢٠١٧	رواتب وامتيازات أخرى قصيرة الأجل للموظفين تعويضات نهاية الخدمة للموظفين
ألف درهم	ألف درهم	
٥,٨٢٠	٤,٧٠٠	رواتب وامتيازات أخرى قصيرة الأجل للموظفين تعويضات نهاية الخدمة للموظفين
٤٨٠	٣٧٥	
<hr/> ٦,٣٠٠	<hr/> ٥,٠٧٥	أتعاب أعضاء مجلس الإدارة
<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	

معاملات أخرى مع أطراف ذات علاقة

في اجتماع الجمعية العمومية السنوي المنعقد بتاريخ ٢٥ أبريل ٢٠١٧، وافق المساهمين على تعويضات مجلس الإدارة بمبلغ ٥,٦٦٧ ألف درهم والتي تم دفعها خلال السنة. بلغت قيمة المكافآت لسنة ٢٠١٥ مبلغ ١١,٠٠٠ ألف درهم والتي تم دفعها في سنة ٢٠١٦.

منحت بلدية أبوظبي ("البلدية") الشركة الحق في استخدام الأرض التي يوجد بها موقع الشركة بمنطقة مصفح، وذلك بدون مقابل. لاحقاً، قامت البلدية بتحميل مبلغ ٢٤٠ ألف درهم سنوياً مقابل استخدام الأرض ابتداءً من عام ٢٠٠٥. لقد تم تعديل الرسوم إلى ١,٧٩٩ ألف درهم سنوياً خلال السنة.

تشتمل إيرادات المجموعة على مبلغ ٨٨٧,٧١٦ ألف درهم (٢٠١٦: ٥٩٧,٩٣٢ ألف درهم)، إيرادات من حكومة أبوظبي ودوائرها.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)**

٢٧ معاملات أطراف ذات العلاقة (يتبع)

المعاملات مع موظفي الإدارة الرئيسيين (يتبع)

معاملات أخرى مع أطراف ذات علاقة (يتبع)

يوضح الجدول أدناه تفاصيل المعاملات التي تمت من قبل شركة الجرافات البحرية الوطنية مع شركات ترتبط بأعضاء مجلس الإدارة. تم تنفيذ كافة المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة في سياق الأعمال الاعتيادية، على معاملات تجارية طويلة الأمد ووفقاً للسياسات والإجراءات الموضوعة.

اسم الشركة	طبيعة المعاملة	المعاملات في ٢٠١٧ (ألف درهم)	المعاملات في ٢٠١٦ (ألف درهم)
شركة الهدف للإنشاءات الهندسية	خدمات تعاقد من الباطن	-	٦٤,٥٤٨
شركة الخزنة للتأمين	خدمات تأمين الرعاية	٢٨٥	٦,٢٦٢
نادي الجزيرة الرياضي الثقافي	إستثمارات	٤,٧٥٠	-
شركة أرابتك القابضة ش.م.ع.		١٠٠,٠٨٩	

٢٨ أدوات مالية

مخاطر الائتمان

تمثل القيم المدرجة للموجودات المالية أقصى تعرض لمخاطر الائتمان. فيما يلي أقصى تعرض لمخاطر الائتمان بتاريخ التقرير:

القيمة المدرجة	إيضاحات	٢٠١٧	٢٠١٦
ألف درهم		ألف درهم	ألف درهم
٢,٧٨٤,٦٨٨	ذمم مدينة تجارية وأخرى	٢,٤٥١,٦٣٢	
١٣٧,٢٢٣	نقد لدى البنوك	١٨٣,٤١٢	
٢,٩٢١,٩١١		٢,٥٩٩,٠٤٤	

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)**

٢٨ أدوات مالية (يتبع)

مخاطر السيولة

فيما يلي الاستحقاقات التعاقدية للمطلوبات المالية بما في ذلك دفعات الفائدة المقدرة:

أكبر من سنة ألف درهم	سنة واحدة أو أقل ألف درهم	التدفقات النقدية التعاقدية ألف درهم	القيمة المدرجة ألف درهم	إيضاحات	٣١ ديسمبر ٢٠١٧
-	٤٥٤,٥٥٢	٤٥٤,٥٥٢	٤٥٤,٥٥٢	٢٠	ذمم دائنة تجارية وأخرى ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
-	٧٥٦,٧١٨	٧٥٦,٧١٨	٧٥٦,٧١٨	٢٠	ذمم دائنة تجارية وأخرى

مخاطر السوق

لا يوجد هناك تعرض هام لمخاطر أسعار الفائدة خلال السنة، حيث تم تسديد القروض. تقوم المجموعة بدفع فائدة على المطلوبات المالية وفقاً لأسعار السوق السائدة.

مخاطر صرف عملات أجنبية

يمكن للمجموعة أن تحمل مخاطر صرف العملات الأجنبية على المعاملات المسجلة بعملات أخرى غير درهم دولة الإمارات العربية المتحدة. إن القيمة المدرجة للعملات الأجنبية للمجموعة المسجلة بالموجودات والمطلوبات النقدية في نهاية فترة التقرير هي كما يلي:

٢٠١٦		٢٠١٧		
موجودات ألف درهم	مطلوبات ألف درهم	موجودات ألف درهم	مطلوبات ألف درهم	
١١٠,٠٠٧	١٩١	٢٢,٨٨٨	٦,٨٨٢	جنيه مصرى
٩٥,٨٥٠	٤٦,٧٩٢	٢٩,٦٩٢	٢٦,٢٨٦	دينار بحرينى
٢٣	١١,١٩٤	٦,٤٢٧	-	يورو
٤٩١	٨,٤٤٤	١٢٥,٢٦٤	٢١,٩١٢	روبية هندية
-	٢٠٠	٧٥٤	١٣	أخرى
٢٠٦,٣٧١	٦٦,٨٢١	١٨٥,٠٢٥	٥٥,٠٩٣	

تتعرض المجموعة بشكل رئيسي إلى الجنيه المصري، الدينار البحريني، الروبية الهندية واليورو. لا تتضمن الأرصدة المذكورة أعلاه الدولار الأمريكي، الريال السعودي والريال القطري حيث أن الدرهم الإماراتي مرivoط بهذه العملات وبالتالي لا يوجد هناك أي تأثير مهم لمخاطر هذه العملات.

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)**

٢٨ **أدوات مالية (يتبع)**

مخاطر السوق (يتبع)

مخاطر صرف عملات أجنبية (يتبع)

في ٣١ ديسمبر عام ٢٠١٧، إذا انخفض الجنيه المصري، الدينار البحريني، الروبية الهندية واليورو بنسبة ١٠٪ مقابل الدرهم، مع إبقاء جميع المتغيرات الأخرى ثابتة، فإن ربح السنة سوف يكون أقل بمبلغ ١٢,٩٩٣ ألف درهم (٢٠١٦: ١٣,٩٥٥ ألف درهم) بشكل رئيسي نتيجة لخسارة صرف العملات الأجنبية عند تحويل الأرصدة القائمة المسجلة بالجنيه المصري، الدينار البحريني، الروبية الهندية واليورو.

مخاطر أسعار السوق الأخرى

تتألف استثمارات المجموعة من أدوات حقوق الملكية المدرجة في أسواق الأوراق المالية بدولة الإمارات العربية المتحدة. يتم تصنيف بعض أدوات حقوق الملكية كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة أو بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. يوضح الجدول التالي حساسية حقوق ملكية وربح أو خسارة المجموعة لزيادة قدرها ٥٪ في سعر ما تحفظ به من أدوات حقوق الملكية، مع افتراض بقاء كافة المتغيرات الأخرى ثابتة:

التأثير على الربح أو حقوق الملكية ألف درهم	التأثير على الربح أو الخسارة ألف درهم	٢٠١٧ ديسمبر	تأثير التغيير في القيمة العادلة لاستثمارات من خلال الدخل الشامل الآخر
٢,٩٢١	-	-	تأثير التغيير في القيمة العادلة لاستثمارات من خلال الدخل الشامل الآخر
-	١,٢٨٦	١,٢٨٦	تأثير التغيير في القيمة العادلة لاستثمارات من خلال الربح أو الخسارة
٣٩٩	-	-	-
-	١,٣٤١	١,٣٤١	-

سلسل القيمة العادلة

يبين الجدول أدناه تحليل للأدوات المالية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة على أساس طريقة التقييم. فيما يلي تعريف مختلف المستويات:

المستوى ١: المدرجة (غير المعدلة) في سوق نشط لموجودات أو مطلوبات متطابقة.

المستوى ٢: المدخلات بخلاف الأسعار المدرجة المتضمنة في المستوى ١، والتي تكون قابلة للملاحظة لموجودات أو مطلوبات، سواء بصورة مباشرة (كالأسعار) أو بصورة غير مباشرة (المشتقة من الأسعار).

المستوى ٣: المدخلات الخاصة بموجودات أو مطلوبات لا ترتكز على البيانات السوقية التي يمكن ملاحظتها (المعطيات غير القابلة للملاحظة).

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)

٢٨ أدوات مالية (يتبع)

مخاطر السوق (يتبع)

سلسل القيمة العادلة (يتبع)

المجموع ألف درهم	المستوى ٣ ألف درهم	المستوى ٢ ألف درهم	المستوى ١ ألف درهم	
٥٨,٤٢٩	-	-	٥٨,٤٢٩	٢٠١٧ موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٢٦,٦٦٤	٩٤٣	-	٢٥,٧٢١	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٨٥,٠٩٣	٩٤٣	-	٨٤,١٥٠	
٣,٦٦٦	-	-	٣,٦٦٦	٢٠١٦ إستثمارات متاحة للبيع
٢٦,٥٢٠	-	-	٢٦,٥٢٠	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٣٠,١٨٦	-	-	٣٠,١٨٦	

يتم إدراج الإستثمارات في الأseم غير المدرجة في السوق النشطة بالقيمة العادلة في المستوى ٣.

تعتبر الإدارة أن القيم العادلة للموجودات المالية الأخرى والمطلوبات المالية الأخرى المصنفة بالتكلفة المطفأة تقارب قيمتها المدرجة.

٢٩ مطلوبات طارئة وإلتزامات

٢٠١٦ ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم	
١,٠٣١,٣٦١	١,٠٦٥,٧٥٦	ضمانات بنكية
٢٠٠,٥٨٦	٧٥,٤١٢	اعتمادات مستندية
٢١٤,٠٦٩	٥٤,٢٠٨	الالتزامات رأسمالية

تم إصدار الضمانات البنكية والإعتمادات المستندية ضمن السياق الإعتيادي للأعمال.

تضمن الإلتزامات الرأسمالية بشكل أساسي من النفقات الرأسمالية التي تم الاتفاق تعاقدياً عليها مع الموردين لفترات مستقبلية لبناء سفن جديدة أو تجديد السفن الموجودة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)

٣٠ معلومات قطاعية

معلومات قطاعية جغرافية

خلال السنة، قامت المجموعة بإعادة تقييم الإفصاح عن المعلومات القطاعية مع الأخذ بعين الاعتبار معايير التجميع وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية ٨ «القطاعات التشغيلية». إستناداً إلى عملية إعادة التقييم هذه، قامت المجموعة بتجميع قطاعاتها الجغرافية إلى قطاع الإمارات العربية المتحدة والقطاع الدولي. ويشتمل قطاع الإمارات العربية المتحدة على مشاريع في دولة الإمارات العربية المتحدة، بينما يشمل القطاع الدولي على عمليات في مصر والبحرين والهند وجزر المالديف وشرق أفريقيا. وبناء عليه، تم إعادة بيان أرقام المقارنة لتتوافق مع عرض الفترة الحالية. يوضح الجدول التالي تحليل القطاعات الجغرافية للمجموعة:

٣١ ديسمبر ٢٠١٧			
المجموعة	باقي دول العالم	الإمارات العربية المتحدة	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١,٥٥٢,٦٠٨ (١٣٤,٤٩٨)	٦٩١,٥٦٢	٨٦١,٠٤٦	إيرادات القطاع إيرادات بين القطاعات
١,٤١٨,١١٠	٦٩١,٥٦٢	٨٦١,٠٤٦	إيرادات
١٩٧,١٩٠	١٠٣,٦٧٣	٩٣,٥١٧	إجمالي ربح القطاع
(٨٢,٤٥٥) (١٥,٦٦٧) ١٣١ (٣,٧٤٠) ٥,٦٧٣			مصاريف إدارية وعمومية مكافآت أعضاء مجلس الإدارة والموظفين إيرادات تمويل، صافي خسارة صرف عملات أجنبية إيرادات أخرى
١٠١,١٣٢			ربح السنة
٤,٢٣٠,٦٥٠	٩٢٣,٥٤٠	٣,٣٠٧,١١٠	مجموع الموجودات
٨٤٩,٧١٥	٤٤٥,٦٥٨	٤٠٤,٠٥٧	مجموع المطلوبات
٣,٣٨٠,٩٣٥	٢١,٩٠٧	٣,٣٥٩,٠٢٨	حقوق الملكية

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)

٣٠ معلومات قطاعية (يتبع)

معلومات قطاعية جغرافية (يتبع)

٣١ ديسمبر ٢٠١٦			
المجموعة	باقى دول العالم	الإمارات العربية المتحدة	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١,٣٤٠,٤٤٦ (١١٥,٦١٩)	٥٤٧,٣٤٨	٧٩٣,٠٩٧	إيرادات القطاع إيرادات بين القطاعات
١,٢٢٤,٨٢٧	٥٤٧,٣٤٨	٧٩٣,٠٩٧	إيرادات
١١١,٠٥٩	١٨٨,٥٧٩	(٧٧,٥٢٠)	إجمالي (خسارة)/ربح القطاع
(٩٣,٢٣٠) ١٢,٨٦٢ ١٦,٠٧٥ (١,٠٣٠) ٤,٠٢١ (٣,١٠٢) (٤,٢٧٩) ٧,٦٦٤ ٦,٦٢٨			مصاريف إدارية وعمومية عكس غرامات تأخير، صافي عكس مخصص خسائر مستقبلية، صافي مخصص إنخفاض قيمة الذمم المدينة مخصص إنخفاض قيمة المخزون مخصص ضمان وخصومات على مشاريع خسارة صرف عملات أجنبية إيرادات التمويل، صافي إيرادات أخرى
٥٦,٦٦٨			ربح السنة
٤,٣٨٦,٠١٣	٨٤٥,٨٥٨	٣,٥٤٠,١٥٥	مجموع الموجودات
١,٠٢٥,٩٧٩	١٣٣,٠٥٣	٨٩٢,٩٢٦	مجموع المطلوبات
٣,٣٦٠,٠٣٤	٥٩٤,١٨٩	٢,٧٦٥,٨٤٥	حقوق الملكية

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (يتبع)**

٣١ إعادة البيان

لقد تم إعادة بيان بعض الأرصدة والمعاملات للسنة السابقة لتتوافق مع العرض للسنة الحالية.

معاد بيانه ألف درهم	كما تم بيانه سابقاً ألف درهم	إعادة بيان ألف درهم	بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموحد السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
١,١١٣,٧٦٨ ٦,٦٢٨	(١١,١٠٠) (١١,١٠٠)	١,١٢٤,٨٦٨ ١٧,٧٢٨	تكاليف عقود إيرادات أخرى
٢٢٧,٦٧١ ٢,٧٥٠,٣٤٥	(٧,٥٢٣) ٧,٥٢٣	٢٣٥,١٩٤ ٢,٧٤٢,٨٢٢	بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
			مخزون نجم دائنة تجارية وأخرى

لا يوجد تأثير لإعادة التصنيفات أعلاه على الأرباح المدرجة في هذه الفترة وعلى بيان المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

لقد تم تعديل بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ وذلك لحركة المخزون والمذمم المدينة التجارية والأخرى بـ٧,٥٢٣ ألف درهم. وقد تم بيانها بشكل منفصل في التدفقات النقدية التشغيلية قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، لتتوافق مع تصنيفات السنة الحالية.

٣٢ إعتماد البيانات المالية الموحدة

صادق مجلس الإدارة على البيانات المالية الموحدة وأجاز إصدارها بتاريخ ٢٠ مارس ٢٠١٨.